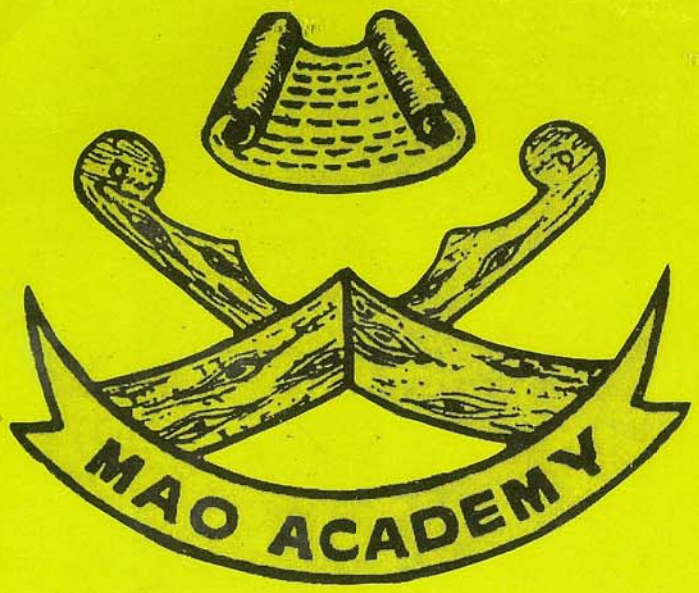
2472

MAO LA BVÜ VII

CLASS - VII



AUTHOR: FR. LINUS NELI

Edition :

1st Edition : 2004 - 2nd Edition : 2006 - 3rd Revised : 2009

4th Revised Edition : 2011-2013

Published by :

MAO ACADEMY

Tadubi - 795 104

Manipur State (INDIA)

BVP-1669
3/10/17
G-2247
6/12.

BVP CHECKED
DEC 2017

Mao Olalu Bvu VII Classes-VII

BVP02472

MAO LA BVÜ VII

CLASS - VII

BVP02472

AUTHOR: FR. LINUS NELI

Edition :

1st Edition : 2004 - 2nd Edition : 2006 - 3rd Revised : 2009

4th Revised Edition : 2011-2013

Published by :

MAO ACADEMY

Tadubi - 795 104

Manipur State (INDIA)

Printed with the
Financial Assistance from
Tribal Research Institute
Government of Manipur

Published by:

MAO ACADEMY
Tadubi – 795 104
Manipur State (INDIA)

Printed at :
S.F.S. Technical School
Mantripukhri - Imphal, Manipur

Mosüthokari
(Introduction)

Mao la bvü hi mozhu shuwo kobu kalie. Ole asa ye ole kajü sü ichowo Mao la hi Class I – X kotu hi Board of Secondary Education, Manipur hino recognised solowo matric batch 2008 kari na süe-eh rüwotie. Ye amodona khrumei no sü mazhü ye phro mazhü shu pratie.

Larü kosümei pajü no Mao la hi olenoshuwo rü hithoe. Pfo khrumei no korü sü zhü shue ye atho shue. Class I – V larübvü lei hi ikhrumei na khrumei yi peno Mao la hi kohibvüo phropra lole ye peno rülole tto moshu shu no rütho hithoe. Larübvü lei kobu kophro (chapter) thopfü süeh ikhrumei na khrumei yi peno opfo ope ko, opfü opfo, Oramei yi kotho ye leshü kolo ko no rü hithoe.

Class VI – X larübvü lei hi idemei ko (history) Mao mei kohrü, ojüphemei no itsü amokhro, koki chüku, mokuwo kobu orache, ojü, chükhu pfole, okhe ruho, chükhri chürü, otho odzü, ohrü mamei thopfü nelowo leshü ye asawo chüku lo koru duno amodo larübvü lei süeh rüthoe. (Environmental concerns).

Mao Academy no kralo ye asa chü sü Class I – V larübvü rü kapi mei süsü Mr. (late) N. Ashuli, Mr. K. Lohrü, A.I. (Retd), Mrs. (late) R. Onia, pfotamei yi hi mochowe. Mao Frontal Organizations, School lei Principal, Headmaster, Headmistress, Mao language teachers khrumei thopfü he süeh pewo buwe.

Oramei yi sü peno (late) Neli Ashuli M.A., B.T. (Punanamei Village), (late) Kapani Ashuli, (Shajouba Village), (late) R. Onia, B.A., B.T. (Shajouba Village) ye Kaisü Lohrü, A. I. (Retd) (Punanamei Village) khrumei thopfü chümei ye onamei yi sü shühra pihio.

Sd/-
General Secretary
Mao Academy, Tadubi

Sd/-
Chairman
Mao Academy, Tadubi

RÜHI KOWO
(CONTENTS)

1. Ochüsa amake jü
2. Chünghi ye pfo fühe
3. Jawaharlal Nehru
4. Football (Chasila)
5. Lingo ye Pekhekhejü
6. Ai ma wotie
7. Isaac chümei Rebekah
8. Penicilin phopra kolo
9. Pfono ikhrumei duno thipie
10. Larü amodonamei (Chashila)
11. Okhro phe khru kari riku na
12. Izhode khra yi bvüo hrü kani (Chashila)
13. Okhena khru hi shüpei losü homoe?
14. Cain ye Abel
15. Morona ye Oramei pfü
16. Izhode khra yi nelowo olekashü (Chashila)
17. Kotsümei shühra nolukhra yi kapi (Chashila)
18. Larü so kapra ko
19. William Shakespeare

INTRODUCTION

Mao la ochabi / Mao la alphabeth

Ocha kajü: (Capital letter-majuscule)

A B C D E F G H I J

K L M N O P Q R S T

U Ü V W X Y Z

Ocha kati: (Small Letter-minuscule)

a b c d e f g h I j

k l m n o p q r s t

u ü v w x y z

Bashi cha kajü: (Capital Manuscript)

A B C D E F G H I J

K L M N O P Q R S T

U Ü V W X Y Z

Bashi cha kati: (Small Manuscript)

a b c d e f g h I j

k l m n o p q r s t

u ü v w x y z

Khusacha: (Consonant)

B C D F G H J K L M

N P Q R S T V X

Khulicha: (Vowel)

A E I O U Ü

Adakhucha: (Semi-vowel)

W Y

Ola cha khu:

Ba	be	bi	bo	bu	bü
Da	de	di	do	du	dü
Fa	fe	fi	fo	fu	fü
Ga	ge	gi	go	gu	gü
Ha	he	hi	ho	hu	hü
Ja	je	ji	jo	ju	jü
Ka	ke	ki	ko	ku	kü
La	le	li	lo	lu	lü
Ma	me	mi	mo	mu	mü
Na	ne	ni	no	nu	nü
Pa	pe	pi	po	pu	pü
Ra	re	ri	ro	ru	rü
Sa	se	si	so	su	sü
Ta	te	ti	to	tu	tü
Va	ve	vi	vo	vu	vü

Wa	we	wi	wo	wu	wü
Ya	ye	yi	yo	yu	yü
Za	ze	zi	zo	zu	zü

Ola cha ako kata:

Bv;	bva	bve	bvi	bvo	bvu	bvü
Ch:	cha	che	chi	cho	chu	chü
Dz:	dzü	dze	dzi	dzo	dzu	dzü
Hr:	hra	hre	hri	hro	hru	hrü
Kh:	kha	khe	khi	kho	khu	khü
Khr:	khra	khre	khri	khro	khru	khrü
Kr:	kra	kre	kri	kro	kru	krü
Ng:	nga	nge	ngi	ngo	ngu	ngü
Ngh:	ngha	nghe	nghi	ngho	nghu	nghü
Pf:	pfa	pfe	pfi	pfo	pfu	pfü
Ph:	pha	phe	phi	pho	phu	phü
Phr:	phra	phre	phri	phro	phru	phrü
Pr:	pra	pre	pri	pro	pru	prü
Sh	sha	she	shi	sho	shu	shü
Ts:	tsa	tse	tsi	tso	tsu	tsü
Zh:	zha	zhe	zhi	zho	zhu	zhü

Opha chülu (time)

Sülu	second
Nghiphei	minute
Nghuda	hour
Chüthu	sunrise to 9.00 a.m.
Chühra majü	9.00 a.m. to noon
Chühra / Chünghi angi kro	noon to 3.00 p.m.
Chükrodzü	3.00 p.m. to sunset
Chüzü	sunset to 9.00 p.m.
Chükhrü tsütsü	9.00 p.m. to midnight
Chüthusü	midnight to 3.00 p.m.
Chüthu miki	3.00 a.m. to sunrise

Chaka chühro/ Chüsi chülu (Seasons)

Chaka	spring	March, April, May
Chühro	summer	June, July, August
Chüto	autumn	September, October, November
Chüsi	winter	December, January, February

Class I – VII Text Book Spelling

1.	Anocho	-	question
2.	Atamei, Akhrumei	-	we all
3.	Athiho, Adzüri	-	brother (y) (e)
4.	Apfü, Apfo	-	mother, father
5.	Avukali	-	once
6.	Ahei, pfonghi	-	we both, both
7.	Ai, Aino, ayi	-	I, myself, self
8.	Aramei	-	my God
9.	Achatie	-	broken
10.	Akhrükri	-	strength
11.	Aveitala, tavei	-	tiffin
12.	Akuo tale	-	we will go
13.	Asochüthu	-	holiday
14.	Achüthi	-	leading
15.	Amimucho	-	gathering
16.	Ashütocho	-	secret talk
17.	Ashüjücho	-	meeting
18.	Asümanecho	-	protest, roit
19.	Alemanecho	-	rally
20.	Alefücho	-	boycott
21.	Aremanecho	-	protest
22.	Asarali	-	feast, festival
23.	Bokho, buto	-	jaw, check
24.	Bokha	-	fence
25.	Bamito, phimito	-	fingers
26.	Chüthu, chükro	-	morning, evening
27.	Chükhrü, Chühra	-	night, noon
28.	Chüthusü, chüzüva	-	dawn, bright
29.	Chükhrü tsütsü	-	midnight
30.	Chühramajü	-	midday

31.	Chüphi, chübu	-	surrounding
32.	Chüpra, chüshu	-	infornt, behind
33.	Chüka, chühro	-	spring, summer
34.	Chüsi, chüto	-	winter, autumn
35.	Chokru chonü	-	joking, fooling
36.	Chütu chülei	-	work very hard
37.	Chünghü, chüdzü	-	inside, outside house
38.	Chükhei sotsü	-	waist, backbone
39.	Choku, Chakrü	-	nine
40.	Chohochü kono	-	if something
41.	Choholeikono	-	by chance
42.	Chongho kali	-	something
43.	Chülu kosübvü	-	watch
44.	Chüvakachi	-	window
45.	Othokashe	-	ponding paddy
46.	Onakashe	-	washing cloth
47.	Ongha	-	interest, tithe
48.	Ongazhüe, ongashüe	-	beautiful, ugly
49.	Ongho, onghi	-	nose, eyes
50.	Opra, ozho	-	face, beauty
51.	Oso dathale	-	killing animal
52.	Oso lole	-	will buy meat
53.	Oso khale	-	will have a share
54.	Osü otsu	-	rubbish
55.	Ozhe	-	wine (zhechu, tomatazhe, otozhe, zhekrü)
56.	Ovu kabe	-	cabbage boil (mati kososhü tho komo)
57.	Otu, osi, ovo, kosa	-	domestic animal
58.	Ojüphe, ojüphemei	-	universe, mankind
59.	Ochümei, ochow	-	wife, husband
60.	Odo mokothu shile	-	plouging wet field

61.	Olo kozhomei, losomei	-	choir
62.	Odzükhe, dzübvü	-	pond, well
63.	Odzü chüle, ozhe chüle	-	drinking
64.	Ocha shole, ozhe shole	-	sipping
65.	Okrü otto, opfü ona	-	mother child
66.	Omei khrumei	-	people
67.	Osü otsukru	-	sticks & stones
68.	Okhe ruhokhru	-	animals & birds
69.	Oni kanimei	-	rich people
70.	Ozhu sakocho	-	giving a name
71.	One	-	(kahrüna thopfüva kobu one)
72.	Idu, izho	-	yesterday, today
73.	Itamei, ikhrumei	-	we shall, we will
74.	Kongho, madei	-	red, green
75.	Katei, monghofüfü	-	black, purple
76.	Kati, kajü, chodo	-	small, big, medium
77.	Kazhü, kashü	-	good, bad
78.	Kochu, kopro	-	little, more
79.	Kotsü nolu	-	big & small
80.	Korü kopfümei	-	driver, horse rider
81.	Kokhrubvü	-	drum
82.	Kolei, kopei	-	to look, which side
83.	Kamakhruti	-	those mistakes
84.	Kokocho	-	call, calling
85.	Kadecho	-	meeting
86.	Kakrücho	-	talking
87.	Kophrocho	-	discussing
88.	Kososhü	-	chilli
89.	Kohu, katei	-	spade, pickaxe
90.	Kalala modo se	-	one's own wish
91.	Kari kono	-	different timing
92.	Kanghi (bokowo oso)	-	cooked meat

93.	Loleisükhi	- in that place
94.	Lolei, sülei	- that side, that place
95.	Lokhabvü, lokha	- bag, sack
96.	Likho, oro	- water pot, basket
97.	Neto, pfoto	- girls, boys
98.	Nopfü, Nolu	- women folk
99.	Nine	- Breast (ona mono kowo opfümei) (otto motto kowo, kheni, okrü)
100.	Nobi, nosü	- ear, temple
101.	Nghidzü, nghongha	- tears, mucus
102.	Nilano tolo, niala tolo	- you can eat
103.	Rashümami	- ripen fruits
104.	Rusomei	- soldiers
105.	Rukhemei	- guards
106.	Kokhamei	- police
107	Ochuimei / /mitomei	- sisters, elder / younger.
108.	Taetie, vuetie, soetie	- going, coming, doing
109.	Tukhunamei	- cowherd
110.	Tubo, vobo, sibo	- cow, pig, dog dung
111.	Tolüroshü, folateshü	- pomegranate
112.	Thoprü	- garden
113.	Thopfü	- whole thing
114.	Hrüzhumei	- shopkeeper
115.	Shüdu, shüdeni	- tomorrow, day after tomorrow
116.	Shübvü, sohru	- basket for keeping
117.	Shühamei, kakramei	- European
118.	Shüpeisho	- don't talk
119.	Shükhrü koto	- taking bride
120.	Shüvorü korü	- Barak river
121.	Pfüpfomei	- parents
122.	Pfono	- pfotomei / he

123.	Pfüno	-	netomei / she
124.	Chühe	-	house, home, house
125.	Hrüsomei	-	businessman
126.	Hrüsochü	-	shop
127.	Hrüsobu	-	bazaar
128.	Hrüsofü	-	market
129.	Hrüzhumei	-	shopkeeper
130.	Oku	-	leader
131.	Chüthekapi	-	chairman, leader, to lead
132.	Shakapi	-	announcer
133.	Obu, Ofü	-	place, venue
134.	Sokotho	-	opening
135.	Amara	-	closing
136.	Kophrokolo	-	resolution
137.	Opo	-	number
138.	Chülu	-	time
139.	Choso	-	programme
140.	Khrokha	-	date
141.	Zhongo	-	week
142.	Pekhekhejü	-	lion
143.	Okhe	-	tiger
144.	Okheto	-	tiger's cub
145.	Peishe	-	money
146.	Kasha	-	rupee
147.	Mono	-	change
148.	Omei	-	neto pfoto
149.	Okhe oso	-	kheni khelo
150.	Ruho	-	birds/rikrü ridzü
151.	Otu	-	phodu, tukrü, tulo
152.	Osi	-	silo, sikrü, sini
153.	Ovo	-	volo, vokrü, voni
154.	Oho	-	hodzü, hokrü, hove

155.	Chüle	-	odzü chüle; ozhe chüle
156.	Shole	-	Ocha shole, ozhe shole (Kotho kola chütoto ti komo)
157.	Hrale	-	Osa mani lathova hrale
158.	Hrile	-	kososhü, rashütho hrile
159.	Dzüle	-	kobi dzüpfüle, kovo dzüle, kovo vale
160.	Zhale	-	opropa zhale, opa hrale
161.	Kososhü kajü	-	kolamei koshüshü
162.	Koso kososhü	-	kosamei koshüshü
163.	Kososhü kodzü, koso	-	Ememei koshüshü
164.	Kososhü kati, kajü	-	inghülei koshüshü
165.	Chongha, otu	-	buffalo
166.	Changha	-	1 metre (measurement from finger tip to the shoulder)
167.	Khenato	-	insect
168.	Shükrükrü	-	dragon
169.	Bishukopu	-	science
170.	Bishukopumei	-	scientist
171.	Itsükopu	-	philosophy
172.	Itsükopumei	-	philosopher
173.	Chüsü	-	knowledge
174.	Chüsüso	-	wisdom
175.	Inu	-	village
176.	Inukajü	-	big village
177.	Inubvüko	-	town
178.	Inubvüjü	-	city
179.	Totsüfü	-	capital
180.	Inuchüjü/nuso	-	country, nation
181.	Okoli koru	-	essay writing
182.	Mapechü koru	-	letter writing
183.	Motsüpfo kaphra koru	-	precis writing
184.	Kotsümei lathe koru	-	adage writing
185.	Süamakrü koru	-	comprehension

1	Kali
2	Kahei
3	Kosü
4	Padei
5	Pongo
6	Choro
7	Chani
8	Chacha
9	Choku /Chakrü
10	Chüro
11	Chüro kalio
12	Chüro kaheio
13	Chüro kosüo
14	Chüro padeio
15	Chüro pongo
16	Chüro choro
17	Chüro chanio
18	Chüro chachao
19	Chüro chokuo/chakrüo
20	Makei
21	Makeio kalio
22	Makeio kaheio
23	Makeio kosüo
24	Makeio padeio
25	Makeio pongo
26	Makeio choro
27	Makeio chanio
28	Makeio chachao
29	Makeio chokuo/chakrüo
30	Shüro
31	Shüro kalio
32	Shüro kaheio
33	Shüro kosüo
34	Shüro padeio
35	Shüro pongo
36	Shüro choro
37	Shüro chanio
38	Shüro chacho
39	Shüro chokuo/chakrüo
40	Ridei
41	Rideio kalio
42	Rideio kaheio
43	Rideio kosüo
44	Rideio padeio
45	Rideio pongo
46	Rideio choro
47	Rideio chanio
48	Rideio chachao
49	Rideio chokuo/chakrüo
50	Ripongo
51	Ripongo kalio
52	Ripongo kaheio
53	Ripongo kosüo
54	Ripongo padeio

55 Ripongo pongo
56 Ripongo choro
57 Ripongo chanio
58 Ripongo chachao
59 Ripongo chakuo/chakrüo
60 Richoro
61 Richoro kalio
62 Richoro kaheio
63 Richoro kosüo
64 Richoro padeio
65 Richoro pongo
66 Richoro choro
67 Richoro chanio
68 Richoro chachao
69 Richoro chokuo
70 Rini
71 Rinio kalio
72 Rinio kaheio
73 Rinio kosüo
74 Rinio padeio
75 Rinio pongo
76 Rinio choro
77 Rinio chanio
78 Rinio chachao
79 Rinio chokuo/chakrüo
80 Richa
81 Richao kalio
82 Richao kaheio
83 Richao kosüo
84 Richao padeio
85 Richao pongo
86 Richao choro
87 Richao chanio
88 Richao chachao
89 Richao chokuo/chakrüo
90 Riku/Richakrü
91 Rikuo/richakrü kalio
92 Rikuo/richakrü kaheio
93 Rikuo/ richakrü kosüo
94 Rikuo/ richakrü padeio
95 Rikuo/ richakrü pongo
96 Rikuo/ richakrü choro
97 Rikuo/ richakrü chanio
98 Rikuo/ richakrü chachao
99 Rikuo/ richakrü chokuo/chakrüo
100 Kri
1000 Thu
10000 Zü
100000 Nga
1000000 Ne
10000000 Rei
100000000 Tsü
1000000000 Ka

KOPHRO 1
OCHÜSA AMAKE JÜ

(The land of everlasting cold)

Antartica ti kocho hi ojü keingho akhru pei bue. Ojü hina hi samudru zhi no opu thopfü kohe pfo bue. Antartica hi Europe dzüno ju nghie ye Australia amajü kahei pha koe.

Antartica hi *continent* tto kowo bue. Ana sübvüo matei-eh ojü to hi nechomoe. Adei sono tili, ochü no make kolu du süno ochüsa mazha hi ovumara (snow & ice) no hupfo bukhri tiwe. Ovumara osho kosho no kilometer kahei dzüeh prowo kobu newe. Ojüphe kobu ovumara thopfü hi pfovu kohrü hile tili, ozhi kri leino riku oha hi Antartica lei bue. Ye choho lei kono ovumara ta hi odzü krü ta teli metre richa (80m) phahi ko tokru tile.Mopfu thu krü ko odzü hi ovumara mazhüwo bue.Süva süno Antartica yi hino ojüphe dzü kodu kocho bu tto pfowe.

Continent hilei hi chükhrü (night) no okhro choro ye chühra (day) no okhro choro tiwe. Okhro choro le lei hi kalieh chünghi ne chomoe. Süsü Orolopra (March) khro no pfo Rolei (August) khro kotu le. Hi sasa hino chükhrü tiwe. Chünghi kapra no Onu (September) khro no prawe, ye Okhro choro hi chünghi sü angei khri ti lemoe. Chosülopra (February) khro kotu hi chünghi iniwo bule.

Chünghi hi iniwo bue ti mateieh Continent hehi woli ovumara bvüo make (cold) tsü pfo bu beiwe. Ojü no make mozho kolu duno, hehi osübu kaliko pe chomoe. Süse kolimo imei kotueh hrülo shüe. Kahrü na kobu khru kosho pfüwo *zhe kolo* (fly) ta ye odzü dalo kosü khena tano bu beiwe.

Penguin tto ko kowo ruho ta kali sülei sü buwe. Penguin hi zhelo chomoe, ana odzü da mazhü te. Ye okhoeh tsü to sü te. Ozhi khru leino chovo so odzü afü pfo ye ozhi no akhu kapra hru leino dapfo okho pho towo lei beiwe. Ophi kahei no alarü tilowo talo beiwe. Penguin kajü jüli ta yi süno movuo tto pfowe.

Penguin kajü na ta hi mata ta kali soe. Kheni krü hi mopfu kali le lei idzü modzü kazhü khro beiwe. Ye idzü modzü kowo thisü, khelo hesü khipi hi thowo ala ozhi lei lo oto fowo aho tatu beiwe. Penguin khelo süno idzü sü ifü (lower abdomen) lei khi thopfüwo lei le. Penguin khelo ifü hehi lokhabvü bue. Hilei khi idzü sü oto kolo komosa sü pfüo lei le. Penguin to kolo tie, okrü se oto yi chüku lo koru duno adei vu hile.

Penguin kati nata woli okre solowo idzü sü modzü thowe. Otsu kati ta koku kodzü lowo okre sü sowe. Okre koso hi kheni khelo kahei akuo sowe. Penguin kheni khelo no akuo mokru kocho hi nelowo oleshü te. Khelo na süno kheni pei yi mokru ni tie tili, otsu kati to kali kheni pei nghodzü khi pile. Kheni pei no otsu sü pfolowo okre lei sü thowo teli. 'ea ahei akuo le'ti kocho amshü sü khelo no sülowe. Süthisü pfonghi akuo okre kali so azhu tawe.

Penguin ta hi nghodzüpei omai krae, ye othi pei omai teie. Penguin no alarü tilowo tahie, imei *ukeel* (lawyer) mei no uniform kakra katei nowo ta kowo bvüe.

Antartica lei kahrü na kakrü tasü, Seal ye Whale ti kocho tahie. Ana hihio ruho taeh moe ye okho taeh moe. Pfota yi süno mammals tiwe. Seal ye Whale tahi ruho bvü idzü modzü chomoe. Khena kakrü bvü oto moto beiwe. Seal tahi kosa (cat) bvüo bue, ana ophi hoe ye kopo duno nobieh hoe. Seal hieh odzü da mazhü te *otha* (fat) no osho shoshuwo bue.

Whale ta hi ota pajü bue. Blue Whale ti kocho na ojüphe kobu khena hru lei jü khri tiwe. Osah kosomei kamei ko meter 30 heko buwe.Seal ta hie jü te, ana Whale ta ko jüpu shu nghie. Seal kajümei meter 4 phakuo pra beiwe.Whale hi ovamai (fur) hoe, ye ovumara phe talo chomoe. Odzü lei koli hrü makrawo bu beiwe. Whale hieh otha sho te.

Antartica lei hrü kowo khena khru thopfü hi otha pro te. Adei sono tili, ojü amake thisü füo, otha hino saba mani kole kaba kono tibvüo Oramei no sopi hi thoe. Otha hino pfole *zhi* (blood) somole piwe.

Omei no Whale hi sotha lowo otha, oso, ye *ore* (bone) khru hi pfo ovo motsü pajü solowe. Anada kali sü. Japanese ta hi Whale so to ni te. Seal hi pfova mai ye otha kopro duno omei no pfoyieh sothawe. Hikhru hino pfo omei no lekazhü osa mani solowo, ye otha hieh pfo tel, sabvu, candle, cosmetics, hi pei ta hi solowe.

Mopfu tsü hi omei no khena hi ta hi sotha shuwo tiwe. Jahaz kajü no pfüo oso ho tawe. Hiva hino pfota tahi ho loe tie. Kaniko khena hina ta hi ojüphe no hoji titieh molo, tto kaprü duno, ojüphemei no ochü kakrüwo nu koru bo phowo bue. Khena hina ta hi emei yi dei mashü chomoe, ana ile yi no pfo khrumei yi zhoamazhi koho ye pfole hrü nephro komo hi machimoe tto li makrüwo bue.

Ano kocho:

1. Antartica jü lei sü kohibvüo bue?
2. Antartica lei kobu ovumara hi odzü mazhü teli adei pra tile?
3. Antartica lei chükhrü ye chahra sü kohibvüo bue?
4. Penguin khelo süno kohibvüo idzü chüku ile lowe?
5. Seal hi adei yi marie?
6. Omei no Whale ye Seal yi pfo adei vo solowe?
7. Antartica lei kobu kkhena ruho ta hi adei sono otha shoe?
8. Antartica lei oko sü rühio.

KOPHRO 2
CHÜNGHI YE PFO FÜHE LEI KOBU

Ikhrumei no picture na hi kolei hi leshe. Hihi chünghi ye pfo fühe lei kobu *planet* tto ko kowo ovu khru hi newe. Ikhrumei no kobu ojüphe hieh planet koe. Hikhru hi chünghi pu no ahe pfo omu kali sowo bue. Sükhru sü hibvüo kowe, *Mercury, Venus, Earth, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus, Neptune ye Pluto* tie. Hihi amari ta hoe. Kamei kono *ti* (small) ye kamei kono jü tto bue. Ye kamei kono make (cold) ye kamei kono leshu (very hot) pfo bue.

Planet kopro pono ala pu chükhro no sühe pfo ta kowo ovu kati ti nataeh buhie. Süta yi süno *satellite* tto kowe. Ikhrumei zhü ojüphe yi sühe kowo satellite na yi süno Okhro (moon) tto kowe. Jupiter hi-eh satellite 12 bue. Planet thopfü hru leino Jupiter heko satellite pro khri tie. Saturn he-eh satellite 9 bue. Uranus heno satellite 5 bue, ye Neptune heno satellite 2 hi bue.

Planet khru hi no chünghi pu ta sühewe, ye satellite khru no planet khru thi füo ahewe. Planet khru hi ali ala obo leino tato tipfo buwe. Planet ye satellite hino ta sühe pfo kalei lijü yi süno *Orbit* tto sawe.

(DIAGRAM →

Solar system hi planet 9 bue. Planet khru hi satellite yi sawo bue ti kocho sü arüpei no pewo tie. Mercury hi no planet thopfü hru leino tibo tie, ye kakrü dzüno chünghi he kAheio kobu na süe. Südu süno pfozhü orbit kakrü ta dzüno chukhri tie. Mercury no Chünghi pu ta sühe kocho hi chüthu 88 koli lo beiwe. Hihi Mercury zhü mopfu kali phae. Jupiter no planet thopfü hru leino jü khri tie. Pfono Chünghi pu ta sühe kali kokhro hi mopfu 12 lowe.

Eli no kobu Ojüphe hio planet jü moe. Mercury dzüno kajü woli jü nghie, ana Jupiter ye Saturn dzüno ti nghie. Venus ye Ojüphe hi amjü no koe. Ana Ojüphe ko Venus dzüno Chünghi heno oka do nghie.

Ojüphe no ta kowo orbit ko Venus ye Mercury dzüno jü nghie. Ojüphe no Chünghi pu ta sühe kocho hi chüthu 365 lowe. Mercury dzüno Ojüphe ko chüthu 277 lo mopro nghie. He hino sü kolo kali sü, ojüphe ko Mercury dzüno orbit ovu 4 pha jüpu nghie.

Pluto hino solar system lei kobu planet hru leino Chünghi heno oka do bo tie. Puto hiko planet kakrü dzüno make bo tie. Pfono planet thopfü hru leino orbit kajü jülio süe. Chünghi pu ta sühe kocho no mopfu 248 lotiwe. Hihi chüthu no pehile tili, chüthu 90,520 hi lo tile.

English lakuo khru:

Planet, solar system, satellite, heavenly bodies, orbit.

Ano kocho

1. Solar system lei kobu planet khru sü chüzho ko bue? Ozhu ta sü adei dei tie?
2. Solar system lei planet kona hino jübo tie?
3. Satellite sü adei tie?
4. Planet kona hino satellite probo tie?
5. Saturn ye Uranus nghi hi kona satellite koe?
6. Planet kona hino orbit tikhri tie?
7. Planet kona hino orbit jü bo tie?
8. Ojüphe va satellite chüzho ko bue? Ozhu sü adei tie?

KOPHRO 3
JAWAHARLAL NEHRU NOLU LEI KO

(Hehi rühi kotho hi Jawaharlal Nehru no pfo ala oko rühi kotho leino pfophra hithoe. Hilei hi pfo, pfo pfü, ye Munshi kotsüo pfota ko no pu bue. Munshi hi Nehru kati kocho lei pfoyi kokhuwo, philosopher ye kasao süe)

Chükhrü lotie tili opfo kasamei kopro kono pfohe talei vuwe. Pfono mozho ovo sowo arü kowo dusüno pfono aso (rest) phi ti lowo ye kasamei yi sü sao akuo chovo so konü pfo buwe. Ye pfo konü khu süno chühe kobei kocho mata sowe.Pfo konü vano Allahabad leieh ozhu tae.

Aino kachüko curtain thi pono apfo ye kasamei no ochü kophro kowo sü chuh kolei leiwe. Ye ayi phalo tie tili, ai neprü shu tiwe.Ana apfo no ayi kozü mono, ayi pfo phi he sakuo lowo kodzü toko mobu buwe.

Ai apfo yi nepfotho no pfoyi itsü mokhro shue. Pfo hi omei kakrü no kokhro koko, okhro kani ye sü amazhüo süe. Ai jüpra lo teli pfoyi marile tto ale liwo lei beiwe. Ana pfoyi nelowo oleshü ye ne atsü hru pfüo bue ti matieh ai pfoyi neprü shuwo lei beiwe. Pfo hi ora ro pra hie, ro mashüte. Hithi ni kotue mocho hie pfora koro hi choho kali kona pfo achakha kolo hoe. Ana raku kazhü so, pfo hi *chokru* (joke) shüte, ye ala yi kokha lo süte. Pfo hi kotsü lotie tilie, pfora koro kalie mane khri tichomoe.

Ai no ovu kali pfora kapra momu to ti kowo sü adei vanoe tili, ava noe. Süpha chüsü ai mopfu pongo moli choro pratie. Kani ko pfozhü office avuphe (table) pheno fountain pen kahei ne. Aino ale kali sü, 'apfo hi ovu kali no pen kahei pfo ovo hoe' tto kali pfo lotie. Chapei pfo pen ho kotu sü sülowo phoshu pfo kobu sü ne, ye ai sü olemazhi khruno prü lo arakuo pfüo butie. Ai no pfo pen pfo lotie ti kocho sü pemoe. Chapei sü pfono sülowo ayi dadu danghü pie.

Apfo no ayi sazha piwo tie tieh ai kali khrüeh limama chomoe. Pfo no ayi kozü kapi, sazha kapi thopfü hi pi züdo ko khri tie. Hiva hino ai pfoyi ochüsa oleshüo ye li mokhrowo lei beiwe.

Ai apfü yi ne kaprü kali ko hoe, adei sono tili aino sokama thopfü sü kali khrüeh matei chomoe. Pfono ayi oleshü mozho kolu duno kachüko ai pfokhru lei bubo pho tita tiwe. Ai apfü yi ko kanghi pu nghie. Choho thopfü sü vu pfo he pe khri beiwe. Apfü hi rücho sosei tipfo ohrü *chapa krü* (slim) tto bu sü. Pfonga kazhü hino pu ai pfoyi atsü hru ye oleshü shue. Ophi ye oba kati ti khru sü moto sisi pfo kobu vana pfo hi onga lo pue. Pfo hi Kashmir jü theowo ta kotu ophe (generation) kahei krü pratie.

Omei kakrü kali aino loachüchu kocho nasü, apfo kasawo Munshi Mubarak Ali hie. Pfo hi Badaun lei kanimei chühe lelei mei kalie. Mopfu 1857 ko ti Shühramei khru lei bu lemoe tto abvü kapra pha chü ti lona chühe le leimei yieh somashü maka pi wotie. Hibvüo amazhi ne kowo vano pfole hi mani te ye motsü sü onatomei yi oleshü makrüe. Ye ino amazhichü ye atachü kade kocho chü pfole heno vu abei lo koru oke olu bue. Pfo hi ayi duno de kotsümei yi mari te. Adei sono tili, pfono idemei ko peni te, ye pfo bokhomai hi mapre krachu pfo kobu vanoe. Pfono idemei ko pehi lie onatomei süno onghi korüchu pfo pfoyi chakrüo bu beiwe. Aino momuwo kobu pfono kape ko sü, Arabian Nights ye Mopfu 1858 abvü kapra ko khru hie. Hithi ni ai asosi pra telie, Munshi hi thitie. Izho kotueh pfoyi hi momu lowo, ahe ona *chovo* (treasure) koku hi kotho bvüo liwo bue.

Edemei ko kakrü ta süwoli, Hindumei ko Ramayana ye Mahabharata ta hie. Hihi apfü ye ani no kape koe. Ani hi nopfü pimimei kalie ye pfochowo hi pandit Nan Lal tie. Ani no de kotsümei ko khru hi kape vano, aieh Indiamei kotsümei ko pajü süloe ye ai kotueh ani no larübvü kophro thopfü sü phro kowo itsü soe.

Ano kocho:

1. Adei vano Jawaharlal no opfo yi odzü pa ye neprüe?
2. Fountain pen ho kotu ko sü rühio.
3. Jawaharlal pfü ko sü rühio.
4. Adei vano Jawaharlal no Munshi Mubarak Ali hehi kAheio hrüe?

KOPHRO 4
FOOTBALL

Adei chüko vutae, Football?
Ale pfo ni khre kashü ti mane sho,
Atu pfo ni lehre ti so basho,
Zhe pfo ni pi ahetha mowo?

Onghi kashü chükhro sü bubo,
Enghü kazhü makhri sü pho,
Makra so bubei shüo, sashü kheo?
Niyi adei dzü kappa ko sotie, imei hi!

Omei hi zhozho no ni thi sü ho,
Omei ti zhozho no ni dado sü kolei;
Kamei kono kra, kamei kono nü,
Ni no koro lei lochochü!

Referee ti moli, ni hrü chovo hroe,
Omei ti zhozho ti kaneo bulo hroe,
Nieh koro lei ti lopu sho beio,
Olemazhi thae, Io titi nelowo.

Ano kocho

1. Football no kohibvüo tawe?
2. Football hi adei chüko ko bu nie tiwe?
3. Omei no football thi koho hi adei vanoe?
4. Football no dado koso sü adeie?
5. Football kokru cholei hi referee no adei sopiwe?

KOPHRO 5
LINGO YE PEKHEKHEJÜ

Kani ko Lingo ye Pekhekhejü nghi sü vu kade loe. Pekhekhejü süno ozhebvü huri ri pfüo kocho sü nelowo, Lingo süno anoe, "Pekhekhejü, ni adei sole?" Elie Pekhekhejü süno, "Ozhe zhele" tto kola pe, Lingo no, "Ahei ko zhe kava leshe" tto kho tie. Pekhekhejü se omei no kava le to kokho thisü malei shüo, "Ea, she" to pfonghi sü obu kali he vuloe.Echowo Pekhekhejü süno, "Tu, ni zhe ri tu" to Longo he sü pe. Lingo süno chakei hi lowo, "Omoe, ni yi peno zhe rile" titie. Pekhekhejü no zhele tto michu sopfo kobu chü süno, Lingo süno Pekhekhejü imi maki tei tilowo, Pekhekhejü no nghodzü pei sükhi lei ta tilo lo tie, "Tia, ai ko nidzü no sote moti" titie. Pekhekhejü sü no "ovue" tto okhro prao bu tie. Pekhekhejü süno mana na so angho arü pfo Lingo yi kolei hie, ye Lingo mü sü ozhi ngho krü tipfo kobu sü ne tie. Süthisü Lingo no, "Ai nipei ta hi kahei kosü tsü to lowo leie" tto pe tie. Süsü cholowo, Pekhekhejü süno prüo chutatie.

Pekhekhejü no okhre shüwo chupfo kalei sü nelowo, ikichongo no, "Pekhekhejü, adei sowo chuwe?" ano tie." O, Okhena to kali no apei (ayi bvü kocho ta) ta kahei kosü ko tsü to lotie tto kape vano chuwo leie" tto pe. Elie, Ikichongo süno, "She, Ahei akuo kolei leshe" tto Pekhekhejü he pe. "Süsü, omoe, niyi sawo kolei kozü sowa. Neprüe" ti tie. Ikichongo süno, "Chanimoe, shüe shüe ahei akuo kolei lei le. Ahei imieh piso azhu lowo tale" tto pfonghi imi sü piso kohrü lowo lo obu he sü vutu loe. Süthisü, Pekhekhejü süno obu sü momu te motiwo, "hehi ko bvüe… hehi kobvüe…" tto Lingo bu hesü pho mohowo butie.

Sübvüo kocho chüno Lingo kali khula pra lotie. "Oh-e, hehi butie bedea" tto Pekhekhejü süno phrü pfo tae tie. Elie, Ikichongo to yi oso hrulei koto kori vekri kri prawo-wo thi tie.Ye Pekhekhejü no angho tho hi lieIkichongo kami likia kia pfo kobu sü nelowo, "Chongowo nieh nüba sho" tto petie.

Ano kocho

1. Pekhekhejü ye Lingo no adei so kava le tto kophroe?
2. Pekhekhejü ye Lingo nghi hi athe ko chakeie?
3. Ikichongo ye Pekhekhejü no adei soe rühio.

KOPHRO 6
AI MA WOTIE

Ozhi khru:

Chameikho (Ofo),

Manihrüa (Ona neto),

Dili (Ona Pfoto),

Boni (Oni/Aunt)

Scene I : Opfü thi kotu thi, ona netopei no sashü ta kotu

Chameikho: (*Ovo*..pig yi koko khu so hile) Ho ho ho….. Ho so-so-ho-ho..ho… Adei chüko vuta tie sa avo to hi…. (mana-na so mala le), Dili! (shura so mala le) Dili… Dili…

Dili: (Ovakuo no oshuso khule) …. Oooeh, Apfo, Aieh loe.

Chameikho: Ea, nina te ti bu chori….. (*alano monobobo pfo pele*) Orabo koso na to. Ana Manihrüa sü opro kashü ta to lowo thingho hro bu… A na Dili sü no chühe vutumo lei. Tithi ti sü, omei mü kopfü sü soprae sama… (*oli okhe deikro-kro kocho khu mocho le, moli, kosa ye osi, oho hipei ta yi holei kowo khuh so mocho le)*

Dili: (*Chükhu hro kolo khu sole*)… ye osü phrahro pho te pele) Apfo, ayi kasha 200 pika. Ai izho Senapati leino kro Bill tsü le. Mikrümei *ni* (festival) kAhei kotie, kajümei Imphal lei shoti takri titile.

Chameikho: Ahe no peishe khosho. Opro kashü hrü to hio bei le. Ni chui Manihrüaeh AIDS ra vulowo kobu ti sümowa? So kolo tamo. Pfoto na mono nghoe shü, neto na mono nghoe shü… Izho dekhra hi…...

Dili: Apfo, nieh ole somozholu sho. Aieh chütuwo itsü mochowe.

Chameikho: Süsü abo pra…., ana na. Echo kotueh ni khre, ni doso khru ti zhoshü shu cho nghi. Ni kasamei sü nidzü no rila pfo tae. She, ni ni Boni yi ko kade leshe. Manihrüa yieh kade komo koso ko pratie…(*phiko kata khu mochole*)

Scene II: Oni Boni yi vu kade kocho

Dili: *(Chükhu da kokhele)* Ani… Ani Boni…

Boni: Adei sotie, Dili?

Dili: Ani, Manihrüa sü kohibvüo butie?

Boni: Nipfo ye ninghi adei so leto koe?

Chameikho: Ahei Manihrüa yi sale to koe!

Boni: Adei bei mole, Chameikho. Ninghi he sakuo pfoyi mathiwo lewo?

Chameikho: Süpei süwoli Oramei pha. Ana Manihrüa woli opro kakri kotomei chü lei khi mobu wole. Mikrü lei hibvüo koso hospital pajü bue tie. Enulei mobu hile-a… omei mü kopfü sopra kowo hi.

Dili: Apfo, nile ti lehre hre sho… 'Mikrü lei' tisho. Ai kasamei heno sükhri tiwe. Mikrü lei hi izhode oko shüshuwe.

Manihrüa: (Manihrüa kakra khu mochole ye akhe kho kho ti kocho khu sole)

Dili: (Room lei chulo kade kowo bvüo)… Manihrüa!… Ni kohibvüo bue?

Manihrüa: (Zho lo kowo bvüo pele) Di…li… Ayi kakrü pei… Satasho… (akhele) Ai ani Boni he bu bei le. Iwo mamei moso hrotie. Ai thile tieh, ani Boni ba leino thio bei le. (Chameikho ye Boni no ovakuo no kazhü süthisü Manihrüa ye Dili no chühe no krao kophro le)

Boni: Chameikho, Manihrüa lemei zhü koso kono ta hi kosochü (hospital) lei kakhi hi machimoe. Chühe no kolei to kapi ko zhükhri titie.

Dili: (Mana-na so pele) Manihrüa, chanimoe, Neprü sho.

Chameikho: Boni, athe no ilekhra (care) lole? Omei thopfü ovo somo koso kono mei yi ilewo leilewo?

Boni: Omoe, Chameikho. Chühe le leimei kana ko yi sübvüo kape phamoe.

Manihrüa: Dili.. Ai adei koso ko zhüle? A kasamei sü iyi mangei khri tiwo tila do…. Ai thi kotu ko zhü tie. Apfo ai nita yi somazhi ba mozho lutie (ale hro kra prale.. ye osü phra hro akhe le). Apfü hi ko hrüwo kade ni… (krale).

Dili: Manihrüa… nieh ole amazhi ko ta lisho (olemazhi ta music mochole)…. Aheieh alikrü lo leshe.

Scene III: Kanako kama kokhei kapi

Manihrüa: Dili… ayi odzü pfoko pika… a kore thu khri titie.

Dili: (Opri dei krü ti kocho khu sole).... Ha, odzü sü... shishi so chütholo... mahei lo tile.

Manihrüa: (*odzü no mahei lowo akhele....)* Thank you...

Dili: Nio kotho chüsho tilie... ache chori... mahei pulo tile... ni sü phato tilo ri...(ache khro tile) Ha... ichowo kochu toko chütho hi.

Manihrüa: (Osü kohiphi tile) Hhhheeeee.... Thank you.... Titi chovo phi ti tie. *(Chameikho ye Boni chühe kolo khu mocho le)*

Boni: Dili, ni Manihrüa yi adei pie?

Dili: Odzü koli pi süe.

Chamaikho: Manihrüa!

Manihrüa: Apfo....ni... eh a..yi ora rosho... **Ai mawotie** (krahro hro tile)....Apfo, Ai mawotie!

Chameikho: A nato sü... (*opfo no okro mohrochu lowo nghidzü krole ye ongho kofü hro hro ti prale*).... A nato sü, adei hrü kaki ko so hotie.... Nipfü ko hrüwoli hibvüo koru ko tiwo (*krale*)

Manihrüa: Apfo... achari woli, Aieh hibvü nimoe.... Ana apfü thi kotu thino...ale matamo pra tie. Chühe vu apfü yi pho moho tiwo, ai kasamei yi mokru lah tatie.

Chameikho: Manihrüa, zhü ngha-ngha tilowo itamei thopfü chühe kali leino hrü tale she. Nino nipfü the solo moli shüe. Ni holi Aieh chühe lei bu shüe. Nino Apa solo li Aieh omei kakrü hrü monü lemoe. Ano so kama thopfü se Dili ye ninghieh ayi kokhei pio (*krale*)

Dili: Apfo, südzü süno kazhü hoe. Ano so kamaeh ninghi no ayi kokhei. Aieh soteso ovo solowo niyi babo khro pile.

Boni : Süsü ale asa shue. Ni nghieh sotelo. Oramei no sokhro pile.

Dili: Apfo, Ani Boni-eh ita chühe savu akuo bu leshe. Pfo sü mali khri bu süe. Aku Manihrüa yi kolei lole she...Ani, nieh ita akuo likha azhu lo bei le she!

Chameikho: Sübvülo süli sü, asa mo adei le nghie.

Boni: (*Ahre pho tiyi khru no ole kono sowo pele*).... Aiwo nita dzüpa soeh sü chu süe. Ale kono thopfü sü Manihrüa yi duno süe.

Chameikho: She, itamei ona kochu lowo chühe ko tae she (*othu kahrü music*)

Scene IV: Thi komosa sü kanakuo yi oleshüo kobu

Boni: Manihrüa....

Manihrüa: Nnnhhh (*ashoni pho to pele*).... Ani nieh akuo tale she.

Boni: Ea. Ana nita riko hi.... Aieh chadzü no kole. Ona kochu lowo kole.

Manihrüa: ... Nnnhhh... (*krale*) Nieh akuo ta bei le.

Dili: Ani, nieh sübvüo ta be...

Boni: Ea. Ana nieh ayi chadzü akua adei ko ana kochu khro moli shüdu.

Dili: Ea, süpei süo chanimo.

Manihrüa: *(akhele)* A pro tati pfolo momu mo tile du.

Boni: A no hehi dukrü hi thoe.

Chameikho: Ka... A no Manihrüa yi depfo lole.

Manihrüa: Apfo.... Ai niyi adei chüzhoko oleshüe.

Chameikho: Sübvü sho....sübvü sho. Oramei no omei thopfü yi kahrü sü pibo tihi thoe. Pfono Kahrü ri Lipeo süe.Pfo pha modo leio ohrü amodzü, hrü amoso sü sowe.Pfono ikhrumei yi chüku ile pio woli, ikhrumei no ole achiki kali ko kakhi phamoe. Pfoyi molülo leshe.

Omei thopfü: Ovue, süse...! (*okhei kocho music asa asao somochole*)

Ano kocho:

1. Opfü thi kotu thi, Manihrüa no adei so tatie?
2. Opfo Chameikho no pfona Dili yi kohibvüo kozü tie?
3. Manihrüa sü adei ra takuo soe?
4. Oni Boni no Manihrüa yi duno adei sopie?
5. Manihrüa no adei koso vano mawo tie to opfo heno krae?
6. Kanakuo yi kama kokhei kapi ko sü rühio.

KOPHRO 7
ISAAC CHÜMEI REBEKAH

Canan jü lei kobumei sü ora kakrü yi thowo leiwe; ye orazhu nasü Baal tto sawe. Hiva hino Abraham no pfona pfoto Isaac chümei hi pfotamei hepo no kovu ye pfono takuowo chüna azhuwo kaleimei pfü kali mono pini tie.

Ichowo Abraham sü kotsü lotie. Pfo mopfu hi kopro ko pratie, ye Lipeo süno ovo thopfü lei sü Abraham yi shühra pie. Ye Abraham no pfo chüleimei hrulei kobu kotsü tsüleio, pfo na zhü thopfü pilei kochowo he pe, "Niba ti a noku khrulei pfoko khihio, ye aino niyi peno ojü so kapi, Oramei Lipeo zhu leino ichole. Süsüwoli, ni a na pfotowo chümei duno neto Canan tamei pfü ayi akuo hrüo kobu hru leino mono pi lemoe; ana azhü inulei ye a pinou khrumei he vu ye sühe süno a na Isaac chümei sü pho lole."

Süthisü, chüleio süno pfo lipeo zhü ora khena chüro pfoloe ye pfo lipeo heno shülapi koru na ota pfolowo mara tae. Pfono ta ta pfo Mesopotamia lei kobu Nahor inu lei vulo loe. Chükrodzü kolo phachü sü, netomei no odzü kopfü phachü koe. Chüleio süno inu pu he kobu odzü khe kali he sü khi kanghi lowo ora khena khru yi sü mokro tokhrü hi thoe. Pfo no pe, "A Lipeo, Abraham Lipeo, Oramei ayi peno Abraham he akrümo kobu olekashü sü mane pihio. Koleihio, ai odzü dzüla pu he alao bue, ye inu kajü leimei pfü sü odzü machüo' ye lopei süno ochü kola sü, "Chülo, ye nizhü ora khena yieh peno machü lo" tto kape pei sü peno ni chüleio Isaac yi duno kodo kolo pei sü mosolo."

Pfono pelochu komo leino, Rebekah ticho pei sü kaphe vakhi odzü likho sü pfo taprae. Hipei hi Abraham pinou Nahor Milcah na pfoto Bethuel napei süe. Lopei sü kolei pfotho no mamei zhü shue, pfoto kali ko sükhri ti komo elo amothu pfü koe.

Rebekah no odzükhe dzüla he sü talo likho sü odzü lophro lowo prae. Chüleio süno lopei yi kade koru duno chu kolowo pe, "Zhomazhio ayi ni likho lei tino machüo."

Lopei no pe, "A lipeo, chülo" tto likho sü pfo inongho lowo machiloe. Chüleio peno odzü machilo chu telie, lopei no pe, "Ai ni khena khru yi duno pfota charü khralo komosa sü se pfopra pile." Lopei no kotho kola odzü sü la lei wotie, ye odzükhe lei süno lo fü pu lowo ora khena khru thopfü yi machü khri tipie. Chüleio süno shüpei khri timo lopei yi sü kleiwo, Lipeo no pfo tato thebu sü pio homosa ti kocho sü mochowo bue.

Ora Khena khru süno odzü chülo chutie tilie, chülei pfona süno shana ring kali, chüsa kahei, shana chüro pfophra lowo lopei yi sü pio pe, "Ni athe napei koe, a he pepio. Nipfo chühe sü ayi peno abei lo koru obu bu homoe?"

Lopei no kola pe, "Ai Nahor chümei na pfotowo Bethel napei süe." Lopei no pepu hie, "Atamei he hrove ye otuproeh maka pfüe ye kozü bueh bue."

Chülei pfona süno pfopi pfü ibvü lowo pe, "Lipeo sü kazhüo so, a lipeo Abraham yi akrü khri timo oleshü ye a lipeo yi loachüchu khi kapio, Lipeo Oramei sü kazhüo so. Ayi duno Lipeo no ayi sawo a lipeo pinou chühe savu tu pie."

Süduno chülei pfona sü chühe sü loloe; Ye Rebekah prowo Laban ticho pfona süno ora khena ri khru sü phrileio wo, ye hrove ye otupro sü pie. Chüleio phi ye pfoyi akuo kalei khrumei phi sü khrü koru duno odzü pfopra pie. Süthisü koto kosho soda lowo pfohe sü khipie. Ana chüleio süno pe, "Aino pfo kalei oko nasü pelo komosa ai to lemoe." Lona no pe, "Ni no pe kani sü pehio."

Sühe süno pfo no pe, "Ai Abraham chüleio koe. Lipeo no a lipeo yi shühra pishuwo tie, ye pfo hi zhüshu pratie. Pfono pfoyi otu morü tukhu kajü kali, kasha shana, pfotomei chülei kosomei, netona chülei kosomei, ora khena ye ophrakrü pajü koso pie. Ye a lipeo chümei Sarah no kotsü lo kotu thino a lipeo he onapfoto kali mono pie. Ye lona he sükhi pfozhü kobu, Cananait tamei neto hrulei no ana chümei mopfo lemoe; ana niyi peno apfo chühe lei ye apinou khrumei he vuo sühe süno a na chümei mophole."

Süthi sü Laban ye Bethel no ochü kola pe, "Lipeo heno kovu nasü akhrumei no ni he kazhü kashü pelo shüe. Koleihio, ninghodzü ti Rebekah bue, pfoyi pfolowo tao, ye pfoyi peno ni lipeo na chümei sü, Lipeo no kape thisü füo mosolo."

Ye pfotamei no Rebekah he sü pe, "Ni omei hina hi akua tale homoe?" Lopei no pe, "Ai tale." Süduno, pfole no ochui pei Rebekah yi ye pfoyi kolei kapi pei akuo Abraham chüleio ye pfomei khrumei sü akuo matawo tie. Pfokhrumei no Rebekah yi sü hibvüo shühra pie, "Atamei chupei hi peno omei thu chüro pfü sü moso, ye nite ninamei peno ne kobomei koro bome sü mathe lo." Süthisü, Rebekah ye lopei chülei pei sü aku tholwo ora khena phe süno pfüo chülei pfona thisü füo tatie.

Chükrodzü zho kali Isaac no itsü mocho koru duno odo lei taprae. Pfono pfopi pfü kolatho mozhu hie, ora khena khru no adei kovu sü nelotie. Ye Rebekah se pfonghi mozhutho hie Isaac yi nelotie. Ora khena phe süno tu krolowo chülei pfona he süno anoe, "Odo leino ikhrumei kali itamei yi kade le tto kokowo hi athe koe?"

Chüleio no pe, "Lona hi a lipeo süe"

Süthisü, lopei no pfopi kozü sü pfolowo pofpra hulo tie.

Chüleio süno Isaac he sü khi oko thopfü sü pepie, ye Isaac no Rebekah yi sü sao chühe vuloe, ye lopei yi süno pfo chümei sü solo tie ye pfono lopei yi sü leshü lotie.

Ano kocho:

1. Abraham no pfo chüleio he sü adei tto pe?
2. Abraham zhü chülei pfona süno Isaac chümei pho koru duno addei sotae?
3. Kohibvüo Abraham zhü chülei pfona süno netopei Rebekah yi kodo loe?
4. Rebekah zhi kazhi ko sü rühio.
5. Chülei pfona süno Rebekah yi adei shüla pie?
6. Isaac chümei kopho ko sü rühio

KOPHRO 8
PENICILIN PHOPRA KOLO

(Discovery of Penicilin)

Ikhrumei no dobol roti (loaves) kati to kali obu mAheio (damp place) kobu he chüthu padei pongo khi hi tholi, mo kapra colour madei ti ne tiwe. English la no hina hino "green substance" tiwe. Emela no 'mo-o pa kapra amadei tto pelo zhüe. *Green substance* tikocho nayi süno 'mould' tto ko hiwe. *Mould* tikocho hi chongho kata-e pfo chona lowo ovo koso no pewe. Anada sü, oni ti pfo chona lowo oli okhe solowe. Icho kape dobol roti vano mo kapra hino chona lowo scientist meino chongho motsü shuwo kobu opro-darü pho praloe.

Ikhrumeieh süo bule, süsü opro darü hi kopro pono ovu-opro moeh eve vu (herbs and plants) ye chemical ta hino kohrü lowo sopra bawe. Ana kopo kowoli kahrü navano kapra 'substance' ti kocho süno pfo solowe. Darü hikhru hino 'anti biotics' tto kowe.Hibvü kocho darü phopra kolo kari riku sü 'penicilin'tie. Hihi dobol roti va tewo kobu chongho madei ona va tino sopra loe. Hihi Shühramei jü lei kobu Dr.Alexander Fleming no phopra lo rie.

Mopfu 1928 ko no kani ko Dr. Fleming sü London leino pfo laboratory leino ovo sowo bue. Pfo sü ova koso (*disease*) khena (germs) ta ko khrüzhu khe kalei leino kolei le tto bue. Sübvüo kobu chüsü khrüzhu kokho pu kali heno 'mould' (*mokapra*) kati toko mazhüpra kowo sü netie. Pfo no mould sü mana na so dukrü praloe, ye süna sü microscope no pfolowo photo tipu hie. Pfono süpu loe, süsü, mould va tewo kobu 'substance' madei na tasü khena tayi hi sotha lowe tikocho hie. Ana pfono substance zhu sü komo vano ozhu kakrü kali sapiwo tie. Süna yi süno pfo no 'Penicilin' tto koloe.

Dr. Fleming no phopra kolo hi mopfu 1940 kotu hi ojüphemei sümoe. Süko süno, Australia scientist mei kali, Dr. H.W. Florey, no monopfo phro pu hie. Pfo no soteso opha koso ko lowo phroe. Pfono pencilin ti kocho nahi mould va süno pfo prakrü leiwo tie. Pfono penicillin hino darü solo zhü lemosa ti kocho sü 'experiment' so modo koleie. Hihi ozhe *(rat)* vano pfo soe. Lona no ozhe yi sü somashü khri timo, ozhe va kobu khena khru yi sü sotha khri tiwo tie. Moshu sü emei va-e koleie, ye süse so pfothono ole asa kocho sü neloe.

Süthisi opha kodzü ko bulie, Ojüphe Oru Kahei na (*World War II*) ti abvü pratie. Oru kozü kocho leino omei pajü ko izhu lotie. Izhume lei sü khena (germs) tahi lo lowo omei thishu tie. Doctor mei no penicillin süno pfo darü solowo omei hrü pajü kolu loe.

Sotho achari sü penicillin hi powder ko süe. Hihi no pfo ova koso emezhu chükhro sü niwo bu beiwe. Moshu moshu no ova kani dzü ye darü tho tahi sotho loe. Izhode woli, ova kare dzü kotueh solo tie. Izhodeni penicillin hi darü kazhü kali koe tto ozhu tawe. Ikhrumei no opha machi ye obo mozü leino darü hi pfo ovo solo teli ilei va koso tabia bia kotu khru sü somazhü ngha losüe.

Ikhrumei no Dr. Florey zhu sü itsü mokhro pi moli shüe. Adei sono tili, pfonghi no darü kazhü sü phopra kapi dusünoe.

Ano kocho:

1. Dobol roti yi obu amanghi lei khi khihi tholi adei pra tiwe?
2. Dr.Fleming no pfo laboratory leino adei sowe?
3. Dr.Fleming no khrüzhu khe va süno adei ne?
4. Antibiotics sü adei koe?
5. Dr.Fleming no 'mould' sü adei no pfo koleie, ye süchü sü adei ne?
6. Dr.Florey no penecilin pfo omei va somodo komo dzü adei vano so kolei rie?
7. Dr.Fleming ye Dr. Florey no adei phopra loe, ni ala nila leino rühio.

KOPHRO 9
PFONO IKHRUMEI KAMA DUNO THI PIE

Part I: Jisu Khrista yi sotha kowo ko
Jisu, Peter, John, Officer khrumei/omei kakrü, Jisu pfü Mary, Mary Magdalene

Part II: Jisu Khrista ko Ememei jü lei pfo kovu
Ibotombi, Sani, Pfokrelo, Athili, Katia, Onia

Part I

Jisu Khrista yi sotha kowo ko

Scene I: Jisu yi tokri kolo

John: (Lehre shüshuwo pfo) Mary, Mary!

Mary: Athe koe? Adei soe?

John: (Okhre shü shu pfo pewo) Ai koe, chükhu hrohi

Mary: Adei soe, John?

John: (Okro mohruchu lowo pele) Rusomei (soldier) no Jisu yi tokri sao tatie.

Mary: Apfü, ai omoe. (Krale).... Aputo sü.

John: Mary, ole mazhisho. Peter ye othikofümei kakrü no Jisu bo tsüta tie.

Mary: A na tto sü adei chüko satatie sa!

John: Pilate movuo chühe sakhru rile tio tie.

Mary: Kohibvüo a na yi sata tie?

John: Judas do kashü leino Jisu yi tokri lotie!

Mary: (Kra pfo) Orabo koso Judas.

John: She, aheieh Pilate chühe khrule she.

Scene II: Jisu yi oka vakhi phulowo kada

Mary: Peter, a na yi sü sawo adei chü vutie?

Peter: Mary, ni adei chüno oko sülowo vue?

Magdalene: (Kra pfo) Mary.

Mary: Oh, Mary Magdalene (krale)

Magdalene: Ai hihi omoe. Peter, she, Jisu yi lo amo loleshe (krale)... aino pfoyi ne. Ichochü hi Pilate no pfoyi kohiwe.... (krapu pra tie) Rusomei kali no pfo boto kopha pi ye matieh mosü vu pie.

Peter: Magdalene, itameieh lehre solemo she. Oke kashü shütsü pha he kotie. Jisu no marichochü no atamei he pe kada sü machi to tto koe tie… Nekobomei no pfoyi sotha wole ticho opha sü vutie. Itamei kotueh oke mocho lo moli shüe.

John: Itahi hehi bu moso shüe. She, obu kakrü pei no abei aso tile leshe. (Jisu yi oka vakhi phulowo kada khu so mochole. Jisu no mazhiwo kakra, ye neto nghi no nelowo kakra khu sü mochole)

Scene III: Jisu no Kross vano kathi

Jisu: (*Kross dakha kochosü choe ye Jisu no mazhiwo molu pfo*) Aahh… aachha,…Apfooooo!

Mary ye Magdalene: (*Oshu so krale*)

Jisu: (*Kross vano dakha kocho khu ye Jisu shüpeih enomeimei lole*) Aahh…aahh.. aachha.. arapfooo…. Ni a yi adei sono thewo tie!

Officer: Nita kotho songha ngha hi! Chünghi angei kro tile ti-e (*kotho ovo koso khu*)

Ovo kosomei: Tipei ti chutie homowo….? She, phe kolah thole she….

Mary ye Magdalene: (*krale*)

Mary: Jisuuuuuu!

John: A Lipeoooooo!

Jisu : (*Mana na so osü phra hro*) Ma…ry,… Jo…hn.. A he kAhei kolo (*Mary no krale*).... Mary, John hi nina solo. Ye John, mary hi nipfü solo…. Aahh (*Koso khu sole*)

Mary ye Magdalene: *(Krale)*

Jisu: A Rapfo, a raku sü ni balei khi thepiwo tie. Avo sü somochu wotie.

Mary ye Magdalene: (*shura so krale*)

Officer: Kochuchu so omei hina hi Oramei na koe!

Part II

Jisu Khrista ko Ememei jü lei pfo kovu

Scene IV: Tadubi

Katia: Sani!

Sani: Oooeh, adei tie?

Katia: Ni shüdu office lei vule homoe?

Sani: Shüdu sü *Good Friday*-a, office thopfü shoti-a.

Katia: Amah no. Esh.... Sübvü li Ibotombi ti Imphal lei lo tatie mosama!

Sani: Omoe, lonaeh Tadubi bu beile tiwe. Echo pfo quarter lei bueh molo.

Katia: Ai pfoyi kade koru ovo bue. Azhü scheme kali pfo yi peno tsüpi le tto kape hi thoe. Io mikrü la no rü ti komo vano Imphal leieh lo officermei yi kade ahre (*nü khikhi tiwe*).

Sani: Sübvü beila. Ibotombi sü mikrümei tieh Emela rü ti beiwo moti. Pfowo Ememeieh oleshü te.

Ibotombi: (*Oshu so maka no malawo*) Sani, Sani!

Sani: (*Okhu tokrupho tilowo pewo*) yes, Ibotombi. (*Süna lohe lemoi sü*)

Ibotombi: (*Mikrü kola no Emela kape do solowo pe*) Heko, ochü kali pele.

Katia: Good morning, Sir.

Ibotombi: Good morning. Katia, ni scheme ti aino Director yi kophro wotie. Chanimo. Olemazhi sho da. Director yi peishe shüla sho. Peishe pfo pisho tto aino pe wotie.

Katia: Thank you, sir. Sanieh ale chovo thale.

Sani: Ni rakuwo zhüte hi tie mosü.

Katia: Sir, ai niyi adei no pile hi?

Ibotombi: Chanimo.

Scene V: Ibotombi yi kade kolo

Ibotombi: Sani, *haeing si Good Friday numit ni, natra?*

Sani: Yes, tomorrow is public holiday. Ni Emela sü kowo thi ti, Emela no pehi bei.

Ibotombi: (*nü khikhi tilowo*) Ai ni heno choho kali ano le.

Sani: Adei ko sa, pe hi.

Ibotombi: Nile Khristianmei no Good Friday hi adei lathe koe tto pfowe?

Sani: Ibotombi:, nile Mikrümeio I Khristianmei zhihi süvu tulo hroe. Nileo Hindu ta ra thoba lue.

Ibotombi: Omoe, Ai kozhamoe. Kochuchu no anowe. Ai deni chochü no Jisu Khrista ko hi modolo nio bu beiwe. Ana omei kali ko ahe modo pi chomoe. Hihi machi mo do, kochu.. chuno (*Mikrümei do solowo pele*)

Sani: O.K. Kozha kochopei sü kozhawo tie. *Good Friday* ticho hi Jisu Khrista kathi chüthue tto I Khristianmei no rüwe. Pfono Friday ni no kathi vano *Good Friday tiwe.*

Ibotombi: Ana Ai süsü acho hote. Adei sono tili Jisu Khrista hi Oramei koe tihi thowo thitie?

Sani: Jisu Khrista hi Oramei na pfoto koe to Khristianmei no molüwe. Ye Pfo hi mahrimei no chüvemei kali bvüo kross vakhi dakha lowo sothawo tie.

Ibotombi: Ana, ai Hindumei yi duno ocho koho sü: Jisu hi Oramei nae tili, adei vano pfoyi omei yi peno sothawo tie?

Katia: Ojüphemei no kama so kowo duno ochüsa ohrü achovo sü nelo hrotie, ye Orache achovo bu leieh vutulo hrotie. Süduno Oramei no zhomazhi piwo ojüphemei kama sü kokhei pie. Ye pfona Jisu Khrista sü ojüphe mokro piwo, kamamei phesü sopie. Sir, Jisu Ko thopfü kophro le tili *opha* (time) loshu tile.

Ibotombi: Ai süsü chakrü pu nie. Kodzü ko mokru pu leshe. Office lei kodzüko lobu she. *(onghu (bell) dagrün tile, ye Pfokrelo no office lei lole*).

Pfokrelo: Yes, sir.

Ibotombi: Pfokrelo, ochapri 3 special no so pfolo pi.

Pfokrelo: Yes, sir.

Scene VI: Office leino Jisu Khrista ko kophro kocho

Ibotombi: Jisu Khrista ye Ojüphemei kama ticho hi adei *connection* bue*?*

Sani: Imei hi kathi pe pfü bo tie. Ana imei hi kama komo sokowo du süno Oramei no soda hi kotho orache achovo bu sü mohowo tie. Chongho kata soeh khru ikrü kocho tachüe. Adei sono tili, Oramei ye ojüpheme no kakrü zhüwo kobu zhomazhi na sü imei kama no somashüwo tie. Sübvüo bu mateieh, Oramei hi leshi ni te.Ojüphemei no pfoyi thewo tieh Pfowoli, ojüphemei yi mangeiwo khri timoe.

Ibotombi: Oh, südusüno Oramei Na Pfoto, Jisu yi sü ojüphe masi kro pile mosü do?

Sani: Ohng. Jisu no imei the so mazhiwo hri kapi, ye ojüphemei no kama vano thi koru se imei the so thipiwo ojüphemei thopfü yi kolu pi wotie.

Katia: Süsü, ole chülu lowo Pfo yi molü kolomei thopfü kama sü kokhei pile. Ye lokhrumei sü peno ochüsa chovowo kohrü zhomazhi sü mane le.

Ibotombi: Sübvü loli, I yi kotueh kokhei kolulo süwo?

Katia: Ove. Ni no ni kama du süno ole mazhio bu teli, ye Khrista no niyi duno thipie ticho sü molüo ye Pfo zhu leino odzü khe kodo lo teli, nieh kolu kapi sü nele.

Ibotombi: Aieh izho no Khrista yi molü lotie.

Katia: Lipeo yi koshu leshe!

Sani: Jisu vo koso apostle Paul no hibvüo modo pie. "... adei sono tichowo aieh nekolo, thopfü dzü no kazhüna sü nikhrumei yi piwo tie. Süsüwo achüchu larü leino pehi kotho thisü füwo Khrista no lkhrumei kama duno thie; sütoko pfo yi sü vuwo tie.... Ye achüchu larü leino pehi kotho thisü füwo chüthu kosü ni sü pfoyi peno hrütho ikrülo tie" (1 Cor 15:3-4

Scene VII: Good Friday chüthu ni

(Omeikhru no taleio kophro ri ripfo choe)

Athili: Taleio.

Onia: Ovue, nieh taleio.

Athili: Ovue.

Pfokrelo: (*Ozhe shomazhi kolomei kali bvüo pewe*) Orabo, izho Good Friday chüthue. Krhistenmei yi okralo, Government service kopfümei yi duno raku kazhü soe. Office kamo chovo to sopfo ozhe shole.

Athili: A kasao, izho phro mozhuwo na!

Pfokrelo: Ohwe, Athili ko mowo? She, hina. Izho shotie, ochü bueh bu shüe. Aino chongho kali newe. Rum zhelibvü (bottle) 2, ye oso kori sher 4 tto soda hi thoe. Ahei pa kochu salowo mokru tae she.Onia: Eeeyin! Tithiti süa. Pfokrelo ko mowo?

Athili: Ao, lona koe. Izho phropho tiwe. A kasao, ieh tulu pho titie mowo? Okha solomo nopfümei nghodzüeh ahre, hina.

Pfokrelo: Heh! Adei ko hina. Pfotomei khrukri sü kali süe. Ochüsa mazha sü kali süe. Tophro lo, shophro lowo adojükrü ti pfo kalei no okra süe. Izho chühe vu manale. Ochümei namei mono ti ano mohue.

Onia: Pfokrelo, niwo tibvüle ha? Titiwo ili Khristianmei zhi mari motie mowo?

Pfokrelo: Ai-eh süwe. Jisu Krista-eh kross vano charü khei pie tto Bible leino phro kowo ti souse.

Onia: Pfokrelo, Good Friday ni hibvü kocho hi mache moe. Khristianmei kali do solowo ole chülu lo.

Athili: Hina, ni bei tu moli ai niyi theo-wo tala!

Pfokrelo: Kahh, a kasao ni adei tiwe?

Onia: Pfokrelo, ni Ibotombi dzü kotueh ahre mowo? Lona no ni vo sokrowo teli, ni chühe leimei yi kohibvüo kolei pile tiwe?

Pfokrelo: Onia, orabo… Chanimoe. Ai-eh chütuwo hrüwe.

Onia: Pfokrelo, ni Ibotombi ko ti sümowo?

Athili: Ao. Hina pfoeh Jisu yi molü lowo Khristian sotie tiwe.

Pfokrelo: Adei toa?

Onia: Titi kochuchue.

Pfokrelo: Ohwe, lonaeh do? Süva süno le monghi. Edu office leino Jisu Khrista ko sü kophro lo ole kono sopfüo bue.

Onia: Pfokrelo, nieh izho Good Friday chüthu hi rüto tilo. Khrista yi sao manio hrülo.

Pfokrelo: Ea, ni no kape sü kochuchue. Lipeo Jisu, aeh izho thino hibvü pu be. A kama kokhei pio.

Onia: Lipeo yi koshu shue!

Ano kocho

1. Mary ye Magdalene no adei vano krae?
2. Peter no Magdalene he adei tto pe?
3. Jisu no Mary ye John nghi he adei to pe?
4. Officer pfona sü Jisu yi athe tto mochoe?
5. Sani ye Katia no kophro kocho ko sü rühio.
6. Ibotombi office leino kophro kocho koh sü rühio.
7. Athili ye Onia no kohibvüo Pfokrelo yi peno ole chülu loe?

Charangho inu lei - Chütebu kajü

Pfokrelo: Onia, orabo… Chanimoe. Ai-eh chütuwo hrüwe.

Onia: Pfokrelo, ni Ibotombi ko ti sümowo?

Athili: Ao. Hina pfoeh Jisu yi molü lowo Khristian sotie tiwe.

Pfokrelo: Adei toa?

Onia: Titi kochuchue.

Pfokrelo: Ohwe, lonaeh do? Süva süno le monghi. Edu office leino Jisu Khrista ko sü kophro lo ole kono sopfüo bue.

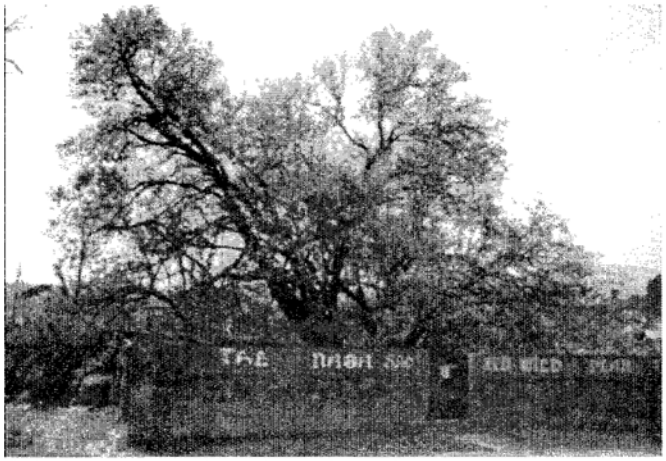
Onia: Pfokrelo, nieh izho Good Friday chüthu hi rüto tilo. Khrista yi sao manio hrülo.

Pfokrelo: Ea, ni no kape sü kochuchue. Lipeo Jisu, aeh izho thino hibvü pu be. A kama kokhei pio.

Onia: Lipeo yi koshu shue!

Ano kocho

1. Mary ye Magdalene no adei vano krae?
2. Peter no Magdalene he adei tto pe?
3. Jisu no Mary ye John nghi he adei to pe?
4. Officer pfona sü Jisu yi athe tto mochoe?
5. Sani ye Katia no kophro kocho ko sü rühio.
6. Ibotombi office leino kophro kocho koh sü rühio.
7. Athili ye Onia no kohibvüo Pfokrelo yi peno ole chülu loe?



Charangho inu lei - Chütebu kajü

KOPHRO 10
LARÜ AMODO NAMEI

Larü amodo namei -
Ni adei School leino phrowe?
Shüdu pra athe sole tto,
Obvü chüzho ko phroprae?

Süduno, Lonati, Lopei ti,
Ni shüdu pra athe sole tto,
Izho chüzhoko so kochuda prae?
Mozhuwo bu tie do, nipfü nipfo no.

Otamei no onamei yi -
Omei kazhü moso le tto;
Mazhi hri pfo chüthu chükro-
Oni sü kru pfo vu piwe.

Amodomei kopo kono,
Larü sü modo mohuwo;
Otamei nih sü to lowo;
Amara vo sü socho tie.

Larü amodo namei,
Soteso larü modo lo;
Ye nipfü nipfo mazhi ti,
So mani pile tto lilo.

Ano kocho

1. Larü amodo namei no adei sole tto mocho kocho phae?
2. Otamei no onamei yi duno adei sopiwe?
3. Larü amodo namei kopo kono adei sohoe tiwe?
4. Opfü opfo mei mazhi sü mocho lowo larü amodo meino adei sopile tiwe?
5. "Larü amodonamei" ti kocho chasila ko hi ni chüpe leino rühio.

KOPHRO 11
OKHRO PHE KHRU KARI RI KU NA

Oja: Onamei khrumei, chovo homoe?

Onamei: Chovo süe, Oja.

Oja: Izho itamei omei no okhro phe khru kolo ko kophro le. Hina ko hi nita chowo tie homoe?

Onamei: Ovue, chowo tie.

Oja: Ana izho oko hina vano ikhrumei istü kohru kolei le. Karina sü: Athe no okhro phe khru kari soe?

Onamei : Neil Armstrong.

Oja: Nitaeh omei thopfü akhra khru so pesho. Ichowo aino omei kali he ano kohi le. Lopei ma lona koli no pe beile du, odo?

Onamei : Ae, oja.

Oja: Moshu na sü: *Adei ko no* (which year) Neil Armstrong no okhro phe khru loe? Arüjü?

Arüjü: Mopfu 1969 ko July khro khrokha 21, no pfono okhro phe khru loe.

Oja: Süsü machie. Pfono kohibvüo okhro phe khrue? Charani?

Charani: Pfono Rocket leino zhe khru loe.

Oja: Machie. Ana peto tile tili, pfo hi Spacecraft ti kocho ta leino khru loe. Rocket süno Spacecraft yi pfüo space (kaka) lei sü tawe. Süthisü, spacecraft ti kocho hi adei tiwe? Kaisü.

Kaisü: Süna sü, Space lei talo kazhü korüh takuoe.

Oja: Ong, pe mazhü te. Spacecraft ti kocho hi olakuo kahei no pfotho kohrüwe. Süsü, 'space' ye 'craft' tie. Hihi aircraft (kazhe bvü) ti kocho bvüe. Ozhu kakrü no aeroplane tiwe. Ano kocho moshu na no, Armstrong hi pfo koli khrü la spacecraft lei sü tasewo? Asani.

Asani: Omoe, Edwin Aldrin ye Michael Collins pfotamei akuo khrue.

Oja: Zhüe. Pfotamei kosü no spacecraft lei sü adei dei pfüo tae? Kaini.

Kaini: Pfotamei no kotona ye odzü kachü hi pfüo tae.

Oja: Ove. Koto na ye kachü na pfüo tae. Süpi lei süno kakrü adei dei pfüo tae? Eloni.

Eloni: Pfota no oxygen osü kohei koru duno pfüo tae.

Ojo: Ovue, sünasü mostü tsülei kalie. Ona kakrü kalieh pfota no pfü tae... Camera, ye video camera! Okhro va adei dei busa ti kocho pajü ko pfota no photo pfolowo ojüphe masi kropie. Süli, pfota ojüphe kobumei yi kakrü lo sühomoe? Adani.

Adani: Kakrü losüe. Wireless no pfo ojüphemei yieh kakrü loe.

Oja: Süse machie. Ichowo Manikho heno choho kali ano hile. Pfota hi Spacecraft kakrü kali ko pfokhru homoe?

Manikho: Pfo khrue. Süna yi süno 'Eagle'. Hina hino pfo Okhro va kate zhü soe. Ye spacecraft kajü na süno Columbia tto kowe.

Oja: Süsü to. Sülisü hina hi athe no pelo süle sa chakrü telo:
Athe no spacecraft kati na 'Eagle' ti kocho leino Okhro phe kro teloe?

Katini: Armstrong ye Aldrin no spacecraft 'Eagle' leino kro Okhro phe teloe. Ye Collins no kajü na "Columbia" lei buwo okhro pi leino zhe aheo bue.

Oja: Oh, Okhro kapra! Katini, kohibvüo ni hihi süloe? Ovue, Katini no kape ti machie. Ashuli, adei sono Collins sü Okhro pheva kro temo opi leino zhe ahewo bue?

Ashuli: Adei sono tili, pfota thopfü yi chapei ojüphe pfüo adei krolo koru dunoe.

Oja: Nieh pe mazhü. Collins no ovo mostü tsülei nasü soe. Pfota kosü hrü sü Collins pi lei bue. Pfono spacecraft kajü na sü pfüo khulo moteli, chapei pra raku kashü taeh kade tile. Ana pfotamei kosü no ala la vo sü soto tilowo ojüphe adei khei kro loe. Ano pu koru kali Manini heno anole. Adei sono Omei hita kosü yi hi Okhro phe mokhru tae?

Manini: Pfota kosü yi sü peno Okhro phe no khru otsu tsupe (rock) ye oni (soil) pfolo koru duno matae. Sükhru sü ojüphe pfo kro lowo sceinetist mei yi peno modolo koru dunoe.

Oja: Omei thopfü, Manini no kape na sü chakrü te lo. Okhro phe kokhru mei yi peno otsu tsupe ye oni kru hi pfolowo kolei koru duno pfota kosü yi sü matae. Pfota yi peno alikhale (picnic) moso leto mata moe. Okhro pheno pfo kokro ona ta hi pfo scientist mei itsü pajü koso süpu loe. Opha sü emei hi khru Okhro phe hrü lo süho mosa tto kochoeh koleie. Okhro phe kokhrumei kolimo, ojüphe kobu scientistmei kopro kono ovo hi sopie. Neil Armstrong no Okhro phe no phinghi nghi kari chüsü pfono hibvüo pe: "Aphi ko tohio Iyi duno li kati toko süe, ana ojüphemei thopfü yi duno phiko kajü kalie koe."

Süduno, onakhrumei, ichowo hihino okhei soltile. Ni khrumeieh pe mazhü te piwo tie. Ye süpi lei süno itsü pajü ko süpu lotie.

Ano kocho:

1. Imei no pfo Rocket sü adei sowe?
2. Adei vano Okhro phe kokhrumei no oxygen pfüo tawe?
3. Adei vano camera sü Okhro phe pfo khrue?
4. Adei vano spacecraft kati na sü Okhro phe pfüo tae?
5. Collins no Okhro phe sasa sü khru hi thowo adei sono Spacecraft kajü lei zhe sühe pfo butie?
6. Spacecraft kati ye kajü nghi zhu sü adei tie?
7. Neil Armstrong no Okhro phe kro phinghi nghi lo kari chüsü adei chü pe?
8. Omei no Okhro phe khru kari ko sü rühio.

KOPHRO 12
IZHODE KHRA YI BVÜO HRÜ KANI

Izhode khra yi bvüo hrü hrie, Ai omoe,
Adei sosa! Lepfü kashü ra ko vu pfüo momoe?
Sümotie, nolukhra lekho lero kashü hi,
I kotsümei no pfole dzü phi sowotie ho hi?
Iyi nebo zhobo, I chüna chüno ko rübo,
I kotsümei shi mara kotueh modobo;
I kotsümei yi bvüo tata sürieh somotsüe,
Titi I kotsümei phi mosü kapi itsüe.

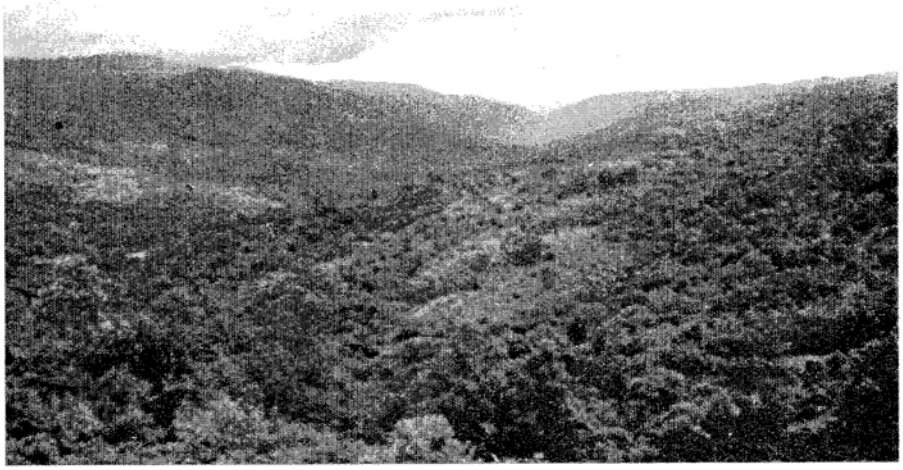
Izhode khra yi bvüo hrülei le tili,
Io ohrü hrü amitomei yi kasa bei le;
Izhode khra yi bvüo nolu ikrülei le teli,
Deni noluwo kalei ti bvüo chüli chüchu le;
Izhode khra yi ohrü pitu pile tili,
Soteso a hrü mothomo hrü pitu pile.

Lathe

Izhode khra	=	izhode opha chülu lei hrüo kobu khrumei (present generation)
Lepfü kashü	=	bad temper
Lekho lero	=	ole no kokho ye ole no koro (whims and fancies)
Dzüphi koso	=	omei kali no omei kali he odzüpa komo vo so kowo (to be offended by someone)
Nebo zhobo	=	chongho kataeh odzüpa mo nephro komo (intolerance)
Oshi mara	=	hand crafts
Tata siri	=	ota kata, pfole koto, osü kadeh (paddy cultivation and forest work)
Ohrü hrü amito	=	ohrü machi mimuwo kohrü (diligent life)
Ohrü hrü pitu kapi	=	handing over (transmitting) the manner of living

Ano kocho:

1. Athe no izhode khra yi bvüo hrüie tiwe?
2. Adei vano izhode khra hrü hi kotsümei no odzüpa moe?
3. Kotsümei ni kata ozhi khru sü kona tahie?
4. "Titi I kotsümei phi mosü kapi itsüe" ticho lathe sü phopra hio?
5. Izhode khra yi bvüo nolu ikrü le tili, kohibvüo kohrü phae?
6. Izhode khra no kohrü ozhi kazhü nidzü kapa ta sü mocho pra lowo rühio.



Chuherü korü – Chuherü river

KOPHRO 13
OKHENA KHRU HI SHÜPEI LOSÜ HOMOE?

(Can Animals Talk?)

Okhena ye ruho khru hi shüpei losü homoe? Nikhrumei no 'shüpei losüe' tto pe-eh moloe. Adei sono tili, kakei (parrot) no imei yi kakrü lo kowo va ti no. Ana süsüwoli machi moe. Ovue, kakei ti ilei no modo kapi khru tino pfo shüpei lowe, ana ilei no modo kapi ta koli pephra lo beiwe. Anada kali sü, nihe kakei kali bue tto pfohi leshe. Ochü kothuni chüthu miki no pra kakei yi hibvüo pehio: "Keitho chopha tie!" Hibvüo nino pezha zha hili, kakei no nido sü modo lowo niyi bvüto tto pelole. Ana pfono adei pewo sa ti kocho lathe süle moe. Südu süno, opha kata chüeh, 'keitho chopha tie!' tto arao bu tile, ye okhu modo kolo ta koli khrü bvü ara beile.

Okhena ye ruho tahio shüpei lo chomoe. Emei kali khrü no shüpei lo beiwe.Okhena ta woli ilei yi no koso khu thopfü solo chomoe. Sübvüo mateieh pfole hieh mara chowo mara tei ti chomoe. Pfole ala pfole khu ola ta hi bue. Anada sü, ohokrü (hen) no okhu mata ta kali so ara moe koke hili, ohoto khru sü neprüwo abei tale moeh asapfo ohokrü he chu ko tosa ta sü made to tile. Beprü (kite/eagle) kali no rache no zhe ahe pfo ohoto tsüto le tto kali chü ti, ohokrü no koke pfo ara hili, oto khru sü kotsü pfo abei lowe. Anada kakrü kalieh, okhe (tiger) no khena kakrü yi pfoto le tto lei kochochü, ova (monkey) no oshu so ara pfo okhena kakrü yi pe mosü pi tawe.

Okhena kati ti to khrueh pfole la bukhri tie. Thomei thosü (flies and insects) kotueh okhu ola hi bue. Kazhe khe (flying insect) hrulei no okhro kapra kali sü, oleikovo (honey bee) hie. Oleikovo no odo tali solowo pfo jat kakrü khru he oko pe mosü piwe. Anada kali pele tili, choholei kono dzübu bu kazhü kali ne-e tili, kasa kakrü khru he vu odo (dance) somane le. Lathe süno dzübu zhüho shüe, oka doho noe ti kocho hi mosü piwe. Süse koli himo lijü kopei no tale ti kochoeh mosüpile.

Thomei thosü kopo kono kana ko he mosü tili, pfole vano okri (scent) ota tali kopri pra lowo mosü piwe. Kana ko yi kade nimoe tili, okri monu kashü ta no phrale, ye kadeo mokru niwe tili pfole dzü kappa kri tano kopei phra pile. Hibvüo pivai (glow-worm) ta tino kava kophri vava hie opa (partner) phowe ti kocho lathe süwe. Ota krüo kava sü kophri hili kakrü yi kade kani la no so manewe.

Imei no morü chüku kowo khru hieh pfole no mosü kocho otali bue. Anada kali sü, oso kohomei no osi yi sao ive leino oso ho kowo chü osi khu ti chakrü lowo oso phepra kolo ye phepra komo ti mashü lowe.Osi no kaprü khu, ye ole asawo atha kocho khu, moeh osi kakrü yi kami pfo kobu khu tto ota tali koso ti omei no sükhri tilowe.

Ano kocho:

1. Kakei no adei solo süe?
2. Okhena ye raho no adei khu solo sü chomoe?
3. Ohokrü no kohibvüo oto khru yi ko lowe? Ye kohibvüo oto khru yi abei lo to pewe?
4. Ova no okhe ne-eh tili khena kakrü khru he adei amshü sopiwe?
5. Oleikovo no dzübu bvü ne-eh tili kohibvüo olei kakrü hesü mosü piwe?
6. Pivai no kohibvüo pfota kakrümei he mosü lowe?
7. Thomai thosü no kohibvüo kakrümei he mosü piwe?
8. Osi no kohibvüo oso kohomei he mosü piwe?

KOPHRO 14
CAIN YE ABEL

Adam ye Eve no Cain ye Abel ticho ona pfoto kahei hi mono loe. Abel hi kolatu kokhumei soe ye Cain no ota katamei kali soe.

Hithipei sü Cain no ojüva no kapra otho no Lipeo yi shüla koru duno pfovue, ye Abel no pfo tukhu hrulei süno moto kari nasü ye süna vaso othapei sü pfovue. Lipeo sü Abel ye pfozhü ashüla na sü nelowo odzüpa tie. Ana Cain no pfo ashüla na sü nelowo Oramei no odzüpa motie. Süduno Cain sü ora roshulo tie ye pfozho sü mosüchi ti pratie. Lipeo no Cain he pe, "Ni adei sono orarowe. Ye nizhü ashüla mikhe ti akhi ta tie? Nino soto to buli, niyi pibo lewo? Ye nino soto timoli kama süno chükhu bome heno peo chotie; süna dzü kapa sü nizhi sotile. Ana ni hidzü hino zhülo koru duno koso phae."

Cain no pfo pinou Abel he pe, "Ahei odolei ngho leshe." Pfonghi no odo lei kobu phachü süno Cain süno pfo pinou Abel pilei ora ro pralo tie, ye pfoyi dathao tie. Süthisü, Lipeo no Cain he pe, "Ni pinou Abel adei chü bue?" Pfono pe, "Ai sümoe. Ai a pinou yi kokhu mei moe?"

Lipeo no pe, "Ni adei sowotie? Ni pinou zhi khuh no ojüphi leino ahekhi shao bu tie. Ichowo niba leino ni pinou zhi mazhe kolo ojüva süno ni kazhü sü so chüno. Ni ojü kade chü, ochamo sü prapi motile; ni yi peno chajü pheno asomo chuo süheo kaleimei kali sotile."

Cain no Lipeo he pe, "Ayi amzhi kapi hi aino pfülo kosü dzüno jü mozho lu tie. Koleihio, nino izho ayi sü ojü phi leino holei wotie ye ni nghodzü no ai kotsüo bu tile. Ai ojü vano chuo ye süheo kaleimei sü sotile, ye omei kata kona ayi nelo li ayi sothao tile."

Ana Lipeo no pfo he pe, "Sübvü lemoe! Omei kata kono Cain yi sothawo teli, lona pilei süno mokhu pho (revenge) cozhen khrole!" Süthisü Lipeo no Cain va hi omei kata kona pfoyi sothalo kohro amashü kali khipie. Süthisü, Cain no Lipeo he süno tatie, ye Eden leino chünghi kapra po Nod ticho ojü lei süno vu hrü tie.

Ano kocho:

1. Cain ye Abel sü athe koe?
2. Cain no adei vo ta soe?
3. Abel no adei vo ta soe?
4. Cain ye Abel no Lipeo yi kohibvüo shülae?
5. Lipeo no athe zhü ashüla sü odzüpa tie?
6. Cain no Abel yi adei sono sothawo tie?

KOPHRO 15
MORONA YE ORAMEI PFÜ

Inumei sü osü (millet) pule tto sowe. Morona kahei se omei koso sü sonio tae. Omei thopfü sü osü mati kazhü no pfo sohi thotie. Ana morona to nghi sü mati howo omei heno khoe, ana omei kali ko pfonghi yi pibo tie.

Morona nghi sü choho do kali ko sokolo hotie, omei no osü monü kolo oro leino osütho kochü chü kobu to khru sü kopu lowo pfongho thohi thotie. Opha chülu sü kolie, omei zhü sü rio pulo; ana morona to nghi zhü noshu tie ye reshosho hotio delo motie. Ye kapra to khru se mani no da leiwo tie. Mosho tochü chü toko *khobo* (bag) kophro kali koku lowo pfonghi sü ochü vutae.

Süthisü, odzürio süno pe, "Athihowo, ni hihi to cho da. Ai Ahei zhü somashü kowo hi tsüle nghi" tto tae. Ilie, odzürio süno tsü tsüpfo ojü kachi kali he koloe timosü. Süsü nelowo pe, "Ai thieh hrüeh tsü tale" tto lo ojü kachi lei sü lotatie.

Sübvüo ojü kachi lei süno ne-ne pfo kalipo dono Oramei che pralotie. Sülei süno Oramei pfü mamei kazhü kali nelotie. Morona süno Oramei pfü pei yi nelowo odzüpa shu lotie. Ye lopeieh pfoyi oleshü lotie.

Hibvüo kobu chüno, Orameipfü pei pfü ye opfo sü oru leino ochü vuprae. Ilie, Oramei pfü pei süno omei na pfoto he sükhi, "Ni hehi shüpeimo bu cho da" tto lona yi sü oka ko lei khi salo tho wotie.

Opfo süno, "Omoe, netomei chü sü pfo zü domoe" tto kola petie. Ana opfü süno, "A-a, nieh ahei na sü kali khrü süe, pfo lero somo adei le" tto opfo yi sü kozü tie.

Süsü cholowo, opfo se, "Ea, ni ro sü sole, pehi tu" tto onapei he sü petie. Echowo, onapei süno Morona sü hrupra lowo opfü opfo he sü maneo, "Ai hina chü hi vule" tto petie.

Opfo süno, "Omoe, adei bei mole" tto petie. Ana lopei no, "Omoe, ai pfochü vulei le" tilo tie. Opfo sü ona pei kali soloshüwo, "Ea tiwo tie." Ana Morona yi peno choho atachü ovo moso kolei rile nghi tto petie.

Sübvüo Orapfo süno Morona hesü pe, "Ni a na yi mono le tili, aho kre ti tapra hrüpi ri" tto pe tie. Morona süno "ea" tto ohokre va sü tapra hie, ingho (snake) kajü kali süno ohodzü bvüo kobu sü nelotie. Pfo sü ocho hojü titie, ana Oramei pfü pei süno pe, "Chanimoe, shümo (poisonous leaves) tino pfolowo pfoyi madei dei ko alehro teli, otuzü hekhi peizho va tikro hitho" tto pe modo pie. Ilie, Morona no sübvüo solo tie. "Ape, avo sü sowo chutie" tto pe.

Süthisü, ope süno pehie, "Ichoeh chumo nghi. Kali sopu hile. Ni a vo to ti sopiri" tihi tie. "Ea" tto ovo sü kolei hie, mani (wild boar) sü nelo tie. Ocho howo

kobu chüno, lopei no pfo he pehie, "Chomoka tino pfo ongho ti se-se pihi. Ye pfono ale hro loteli, pfoyi oto he ti khe pfoko khipi hitho" tto pemodo pio süse sohi lotie.

Süthise, ope süno pe hie, "Ichoeh chumo nghi. Ai ikhei osü pule tto ojü re kajü kali kha hi thoe. Ti thopfü ti phei pi" tihi tie.

Morona süno itsü li moho cho thisü füo, lopei no pemodo pihie, "Ni ala ofü kati to kali phei hitho, ye chapei hibvüo shura so shahi: 'osülo kapheimei sü tavu phei pio!' Sibvü hili, okhena otali no vu phei pile du" tto petie. Lopei chüpe sü to tto Morona no sohie. Ilie, okhro, mani hipei ta khru sü alü tavu osübu, opro bu ye mahe thopfü sü dakhre pfu tipiwo tie.

Morona sü oraro shu pra tie ye mazhishu tie. Ana lopei no pfole somanio pehie, "Olemazhi sho, ni no omifü katito kali sohi. Süthisü hibvüo shahi, 'Osülo deipi korumei sü tavu dei pio!' tihi li vu dei pile du." Lopei no kape sübvüo sohie, chadzüo chükhri (wind) no vu omi yi sü mahi modzü lowo hepfo dei khri tiwo tie.

Süseh sowo chu telie, ope süno "Ichoeh chumonghi" tilotie. "Osülo thopfü ti kani ko no tokhri tihio" tto petie.

Morona sü ole mokrokro makra kra lowo opra mosü chi tipfo pe, "Nghi! Tithiti sü, kohibvü hile hi?" to itsü mocho pra tulo hro kobu chüno, lopei süno pehie, "Marichochü kape tibvüo, ni ofü kati ko kali tohi, ye chapei okhena khru no vu niyi sokhro pile du" tto molu pie. Morona to se "Ea" tto sotho tae. Pfono ofü kati kali he to khrokhro hi thowo, "Oh, süto korumei sü tavu tohio!" tto shawo telie okhena pajü no vu somochu khri tipi wotie.

Süthisü, Morona sü sowochu tie tto ope hesü vue. Ope sü cholowo okhro pra tie tomosü. "Ai ko chara nghi bue, adei ko. Hinaeh chara kohuchue deda-a" tto petie. "Ana monghi, pfoyi choho kali molu pu le nghi" tto Morona hesü pehie, "Ichoeh chumo nghi. Niyi peno osütho thopfü ti pu pile. Moli a na pei nichü movu lemo" to pehi tie.

Hihi cholowo Morona sü choho do kaliko solo shü tie. Ana ali krüwo somochu piwo moli pfono kokho sü nelo moe tto sota hie. Marichü sokowo sübvüo pfono ofü kati kali he pu khrokhro lowo shura so, "Osütho pu korumei sü tavu puhio!" Hibvüo shalowo pehie. Pfono kasha sü chololie okhe (tiger), ore (wild fowl), ye ruho ota tali no vu si ri ri tipi wotie. Sübvüo Morona süno osü thopfü sü kani ko no pu khri tipiwo tie.

Sübvüo openo kape thopfü somochu kowo thisü vu ope he sü, "Ape, ni no kape thopfü sü sowo he tie. Ichowo ayi peno ni napei hi sataeh bei le homoe?" tto kho tie.

Orapfo sü asao pe, "Ai ko charAhei sama tie, nieh chara shue. Ea, ni ala a na netopei sü sawo tao" tto pfonghi yi sü osütho likho mokhru kophro kali sepi, ye ruho kahei tsüpio mata wotie.

Pfonghi sü ta tapfo Morona chühe sü vu tuloe. Elie, Morona thihowo sü tofü pu hekhi oho no kosi kra hithowo thi nonowo kobu sü nelotie. Süsü nelowo, Oramei pfü pei süno Morona he sü pe, "Kotho ni shünamei pisü ye phoro kholo ra. Pfoyi koki lo moli shüe," tto morona to yi sü koki lotie.

Süthisü, netopei süno Morona he pehie, "Ahei odu mohru le. Süduno ni shünamei chüpho, pisü, phoro, ozha hi ta hi kholo," tto petie. Sükhru sü kho pfovu chühe hi khihi tholie, netopei süno "Kheto" ti hie kheto sü mazhü lo, "Oso" tihieh oso pralo, "ozhe" tihieh ozhe sü mazhü lo ti tie. "Ichowo ni shünamei, ni enumei thopfü yi savu lowo to" tto pe hie.

Sübvüo omei kali yi peno pra tokhu shawo, "Morona chümei du sü hrule, omei thopfü vuo to!" tto shahie. Ana kamei ko no "Eh, pfono nothuo adei no vu to shole" tto vubo tie. Ye vu kotomei sü chovo so opfo kophro neto nesho lowo asa asao adei tatie.

Lathe

Morona	=	Onamei opfü opfo koho (orphans)
Osü chorü rü kocho	=	Osü pheiwo kade (e.g. for jhum cultivation)
Osü pu kocho, osü koto	=	to plant/ cultivate millet
Onamei kali koso	=	onamei dzü phi koso
Mani	=	wild boar

Ano kocho:

1. Enumei no adei sole tto osü pheie?
2. Morona nghi no kohibvüo osü pu loe?
3. Morona no adei vano omei chü tsü tae?
4. Morona no Orameipfü pei yi mono koru duno Morona no adei dei soe?
5. Morona chümei du hru koto ko sü rühio.

Mao la kothu

Bishukopu	=	Science
Bishukopumei	=	Scientist
Bishukopuso	=	Technology
Itsükopu	=	Philosophy
Itsükopumei	=	Philosopher
Chüsü	=	Knowledge

KOPHRO 16
IZHODE KHRA YI NELOWO OLEKASHÜ

Izhode khra yi hi nelowo oleshü shue,
Idekhra dzüno izhokhra ko choho süpu shue,
Idekhra dzüno izhokhra ko odo okei süe,
Idekhra dzüno izhokhra ko oke olu zhüe;
Idekhrao mushosho, izhokhra ko ada arü,
Idekhrao ahre ni, izhokhrao okhro jüe;
Idekhra amazhi sü, izhokhra no zhülo tie,
Izhode kra hrü hi adei chüzhoko chovo tie!

Izhode khra no *omu* (dream) kazhü li pfomu lowo,
Shüdu pra okhra kazhü sü solo süe;
Itsü kothu kazhü li lipra lowo,
Moso yi peno oko mathalo kosü sole;
Ojüphe hi ta mara moro lowo,
Moso yi peno ochüsa chovowo hrü lole.

Lathe

Odo okei	=	art, style, skills
Oke olu	=	dispositions, circumstances, path
Mushosho	=	stupid, unintellingent, not smart

Ano kocho:

1. Adei sono izhode khra yi nelowo oleshüe?
2. Idekhra ye izhokhra yi pfo adei achakha lo kosü bue?
3. Izhode khra yi peno südu pra adei mosolo niwe?

KOPHRO 17
KOTSÜMEI SHÜHRA SÜ NOLUKHRA YI PIE

He, atemei, anamei yi sü peno,

Kazü sü so, kajü sü so;

He, atemei, anamei yi sü peno,

Omei no pralo kohro leieh mapralo;

Omei no vulo kohro leieh movulo.

He, atemei, anamei yi sü peno,

Omei no solo kohro se mosolo;

Omei no nelo kohro se manelo!

Izhode nolukhra yi sü peno,

Khusü kazhüi sü sowo no hrü zhü pralo;

Izhode nolukhra yi sü peno,

Ora mohowo phiko kothu ta pulo;

Izhode nolukhra yi sü peno,

Ochüsa mani makrüwo no mobuo!

Ano kocho:

1. Otemei ye onamei yi sü shühra pie?
2. Izhode khra yi duno shühra kona hino motsü tsü li koso phae?

KOPHRO 18
LARÜ SO KAPRA KO

(The story of paper)

Larü ticho hi imei yi duno motsü shuwo kobu ye züdo shuwo kobu ona koe. Emei hrulei adeimei no larü hi sopra rie?

Mopfu 1000 dzü chüno Egypt tamei no larü ta kali papyrus ti kocho opro (papyrus plant) ta leino so praloe. Oprobu hina tahi Egypt lei kobu *korü* (river) kajü kali Nile tto kokowo pu chükhro odzü nghuta ta pfo kobu chükhro no hrüwe. Papyrus larü hi so pfotho no larübvü bvüo somoe, ano oke osa ti so moso lowo kole pfotho no larübvü pha solowe. Hibvüo sopra achari larü izhode kotueh London museum lei bue. Thopfü dzüno osa sowo kobu larü na sü feet 120 ko bue.

Papyrus pro hrü komo ojü kakrü peieh larü duno odo ota tali koso hi süwe. Kamei kono onikra tsu (clay tablets) sopra lowo rü, ye kamei kono okhena ozhe (animal skin) no pfo soe. Süthise kamei kono silk ye osü mophro kazhü tano pfo rüwe. Britain tamei no beech-board ti kocho tano pfo rüwe.

Papyrus ti kocho hi larü yi amari moe. Izhode larü bvüo sopra kolo kaririku mei sü China tamei koe. Süduno pfokhrumei yi ojüphemei no kokro koli so kraloe. Chinamei no osa ye ona kakrü no pu pfotho kohrü lowo dada pfotho da thopha pralowo oke chüpfora tto sopra lowe, ye süsü phu maki lowo larü mazhü lowe. Hibvüo sopra kolo hi China tano onghi kolo pomei he mopfu kri krü ko pemosü khri timoe. Ana hithini no Chinamei no Arabmei ba leino lo nghukha (jail) lei kobu chü no Aramei no pfota do modo lotie. Süthisü moshu shuno Kakramei chüjü leieh larü koso do modo he tipra tie. Kakramei chüjü lei vu kari sü adei chüe tili, Spain ye Britain lei hie. Christopher Columbus no America yi phopra kolo chü England lei hi larü koso industry hi sopra bvü senghie.

Deni China tano larü so kapra hi osakru ta, ona majü mara ta, okho kosü jal ta, hikhru ho no pfo sobeiwe. Ana izhodeni woli larü kazhülei ta hi chüpho mokru (cotton), osakru ta hino pfo solowe. Esparto ti kocho opro nghu ta ye osü tha (wood pulp) hipei ta hino pfo larü sobawe. Sü pilei süna hrove (straw) kovo (bamboo) ye jute (opro bu takuoe) hina ta hi no pfo solowe.

Esparto ti kocho bu hi Spain ye North America pei no neshuwe. Arabmei no hitahi pfoni te. Esparto bu hi *okhro* (knife) moeh *libi* (scissor) no dzüdu chomoe, anah oba no peidu beiwe. Süsü, okhru kajü jü ta solowo larü kosochü lei matawe.

Canada jü leino osü tha tahi pajü ko nelowe Scandinavia (sükhru sü: Denmark), Norway, Sweden, and Iceland jü lei osübu (timber) kazhü otali nelowe. Osü khru sü osa koso kodzü so dzüdu lowo, moe chemical ti kocho odzü lei khi pfotho khi hi thole, ye osü vano kapra othadzü (pulp) nasü chürü mothu leiwowo chadzü pra osa tibvüo ozho kakra moe pink colour tibvüo sopra lowe. Süthi süno larü kosochü leino ile yi no pfo rükowo larü na tasü somochu lowe.

Ano kocho

1. Adei vano Egypt lei kobu papyrus ti kocho opro ta hi motsü sowo pfowe?
2. Ojü kakrü peimei no adei yi no pfo larü rüwe?
3. China tamei larü so kapra hi kohibvüo sowe?
4. Adei no pfo izhodeni larü tahi solowe?
5. Adei vano Spain, North America ye Canada hi larü so kapra duno motsü sowe?

Lathe

Odzü nghuta tawo kobu	=	marshy places
Opro	=	plant, herb
Bidu kocho, dzüdu kocho	=	to cut
Kole kocho	=	to roll
Okhena ozhe	=	animal skin, hide
Osa	=	linen, clothe

KOPHRO 20
WILLIAM SHAKESPEARE

Mopfu 1600 ko England lei kobu Warwickshire jüha lei inu Stratford-on-Avon leino ona pfoto mopfu 9 moli 10 pra kotumei kali no Gramar School ti kocho lei vutae. Süna zhu sü William Shakespeare tie.

William Shakespeare Pfo (father) hi Stratford lei kanimei kali koe, ye pfona yi sü peno inu lei larüchü kazhü zhülei leino larü modoe. William no nolu kocholei ko hi omei kali ko süto timoe. Kamei ko no kapeno pfo hi larüchü the kowo thisü, lawyer mei kali zhü clerk hi soe to süwe. Ana omei ko no pfo hi oso dakatha mei kali soe; ye süpi lei süna pfo hi printer mei kalie soe to ota tali kophrowe.

William Shakespeare hi Stratford parish lei kobu ota katamei pfü, Anne Hathaway ti kocho pei yi sü mono loe. Anne Hathaway zhü shüni chü (thatched house) ye opa toprü hi izhode kotueh bue ye ochü sü deni kotsümei chü nga takuoe.

Shakespeare hi nolu kocho chüno Stratford lei kobu khreso (drama) kosomei yi amosü bao leiwe. Khreso (drama) kosomei do ye pfole no koru kolei lowo pfoeh pfozhü veizü sopralo süe tto mochowo leiwe. Hihi lilowo pfono pfo inu lei hrü mocho pra kotu phae. Süva süno London leino pfono so kozü ye so kani ta pho tatie.

London lei bu kolo thisü, Shakespeare no sokani vo kali nelo tie. Pfo no Globe Theatre leino drama kosomei kali soloe. Pfo hi khreso (drama) somazhü homosa tikocho woli pelo hroe, ana pfo drama korü pei hi süshu pratie ti kocho süwoli süwe. Achari sü pfono Drama Korümei yi rükhrowo leie. Hithini woli pfo ala no oko rütho tatie. Ye pfono rühi kotho oko khru sü ojüphe no ozhu kazhü tashuwe. Pfono koru khru sü izhode kotueh ola pajü lei khi koda pralowo larü korü lei motsü so tawe.

Shakespeare no Globe Theatre heno ovo koso chüno pfohi oni (wealth) koku praloe. Pfono London lei kobu theatre kakrü taeh hrü lowo sü soloe. Stratford leieh ojü hrüpu lowo ochü kazhü soloe.

Shakespeare hi Warwickshire lei adei vu opfo ye opfü yi sü salowo pfo chühe lei mei yi akuo hrüe. Sübvüo pfo kohrü hi asao hrüe inu leimei hru leino kanimei kali sowo hrüe. Kachüko pfono drama rüpra lowo London leieh masivu pi-piwe. Pfo kasamei no pfoyi no omei kazhümei, achüchu ye kanimei tto pfowe.

Shakespeare hi mopfu 53 pra telie thitie. Pfo phe sü Stratford parish cemetery leikhi vu wotie. Okhu phe va sü Shakespeare pi murti (khurü-statue) sü sohi thoe. Pfo kathi thisü, pfoyi momulo koru duno onga zhüshuwo kobu memorial theatre kali sohi thoe. Mopfu, April khro, ojüphe ozhu tawo kobu khreso (drama) kosomei no vu adzüo khreso (drama) bu he, ye pfo memorial theatre bu he tto vu pfoyi ilowe. Süva süno ye pfo no koso thopfü hi duno, izhode ye ochüsa sü Shakespeare hi thimo hrüo kobu mata sü sowe.

Ano kocho:

1. William Shakespeare no larüchü the kowo thisü adeidei vo soe?
2. William Shakespeare no adei vanoStratford lei bumo London lei bu le tto tatie?
3. William Shakespeare ko sü rühio.
4. Oko nidzü kapa kali mocho lowo drama kodzü to kali rühio.

Kotsü pa (hidden flower)